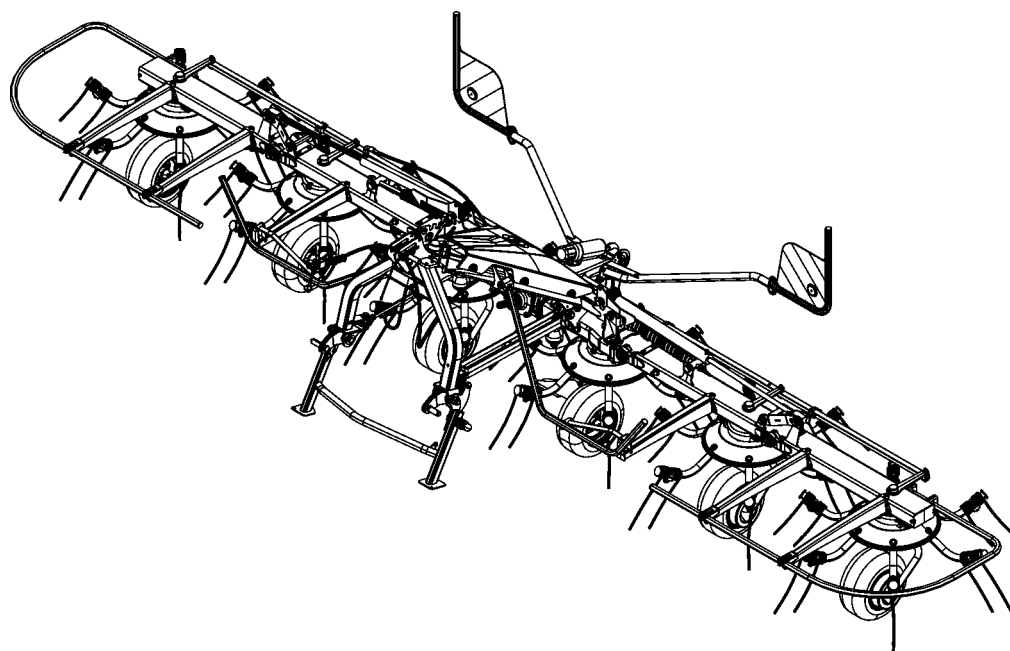




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 051 601 03 - 20/09/2022

150 531 239 01

Vendro 680 - KW103-23

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 092 986 -

/ 150 051 601 03 /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					150 441 416 3	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

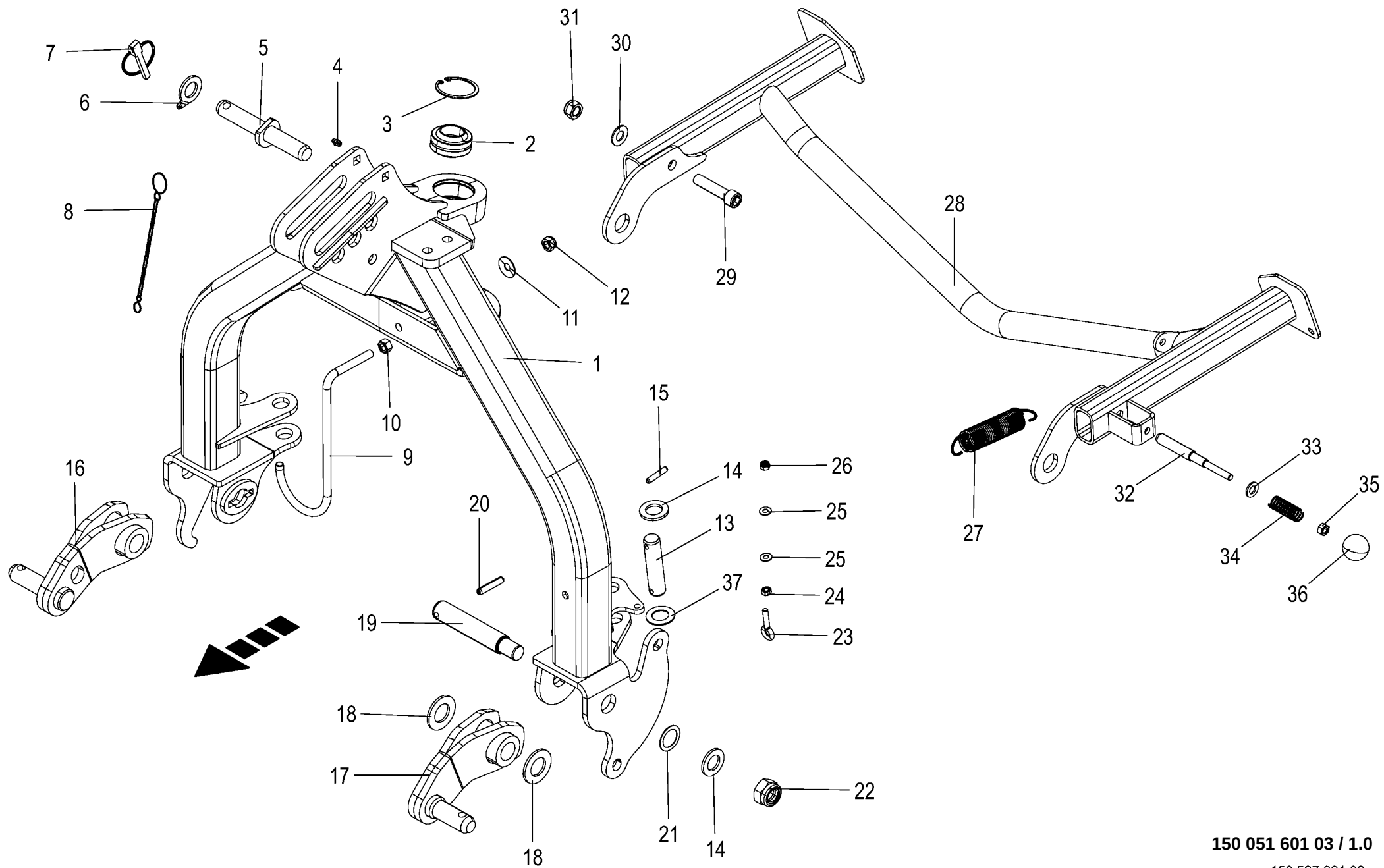
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Stützfuß	Three-point hitch / support jack	Support trois points / pied d'appui	1.0
Dämpfer	Damper	Amortisseur	2.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	3.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	4.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	5.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	6.0
Hydraulik - Tragrahmen	Hydraulics - supporting frame	Système hydraulique - cadre porteur	7.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	8.0
Kreiselgetriebe - 6 Loch	Rotor gearbox - 6 holes	Engrenage de toupie - à 6 trous	9.0
Kreisel - 6 Loch	Rotor - 6 holes	Toupie - à 6 trous	10.0
Holm - innen	Bar - inside	Mancheron intérieur	11.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	12.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	13.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	14.0
Holm - aussen	Bar - outside	Mancheron extérieur	15.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	16.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	17.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	18.0
Schutz aussen	Guard outside	Protection ext.	19.0
Schutze - Rahmen	Guard - frame	Protecteurs - bâti	20.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	21.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	22.0
Manuelle Grenzstreueinrichtung	Manual border spreading system	Dispositif manuel de projection en limite	23.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	24.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	25.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	26.0
Beschriftungsaufkleber	Labelling sticker	Autocollant d'inscription	27.0
Aufkleberblech	Label sheet	Tôle pour autocollant	28.0
-----BEIPACKS -OPTIONAL	-----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL	-----SUPPLÉMENTS -EN OPTION	29.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	30.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	31.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	32.0
Nachtschwadgetriebe - Anbauteile	Night-swath gearbox - mounting parts	Boîte de vitesses d'andaine nocturne - pièces de montage	33.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	34.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	35.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung	Hydraulic border spreading system	Dispositif de projection en limite hydraulique	36.0
Grenzstreueinrichtung - Anzeiger	Border spreading system - indicator	Dispositif d'épandage en limite - indicateur	37.0
Längere Unterlenker	Longer lower control arms	Bras de commande inférieur plus longue	38.0
Vorgewendestellung	Headland position	Position de tournière	39.0
Hydraulischer Dämpfer	Hydraulic damper	Amortisseur hydraulique	40.0

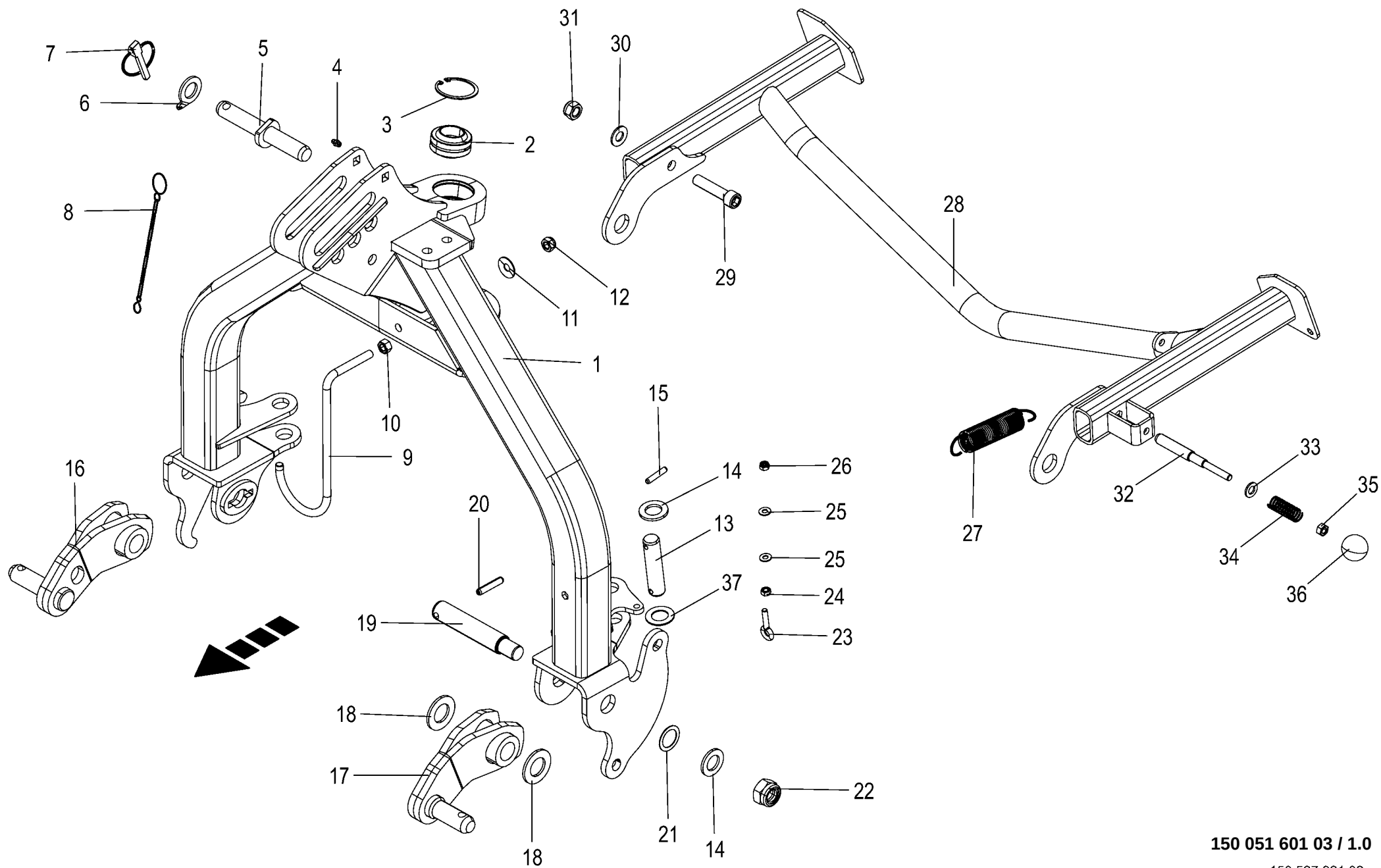
[illegible]



150 051 601 03 / 1.0

150 527 921 02

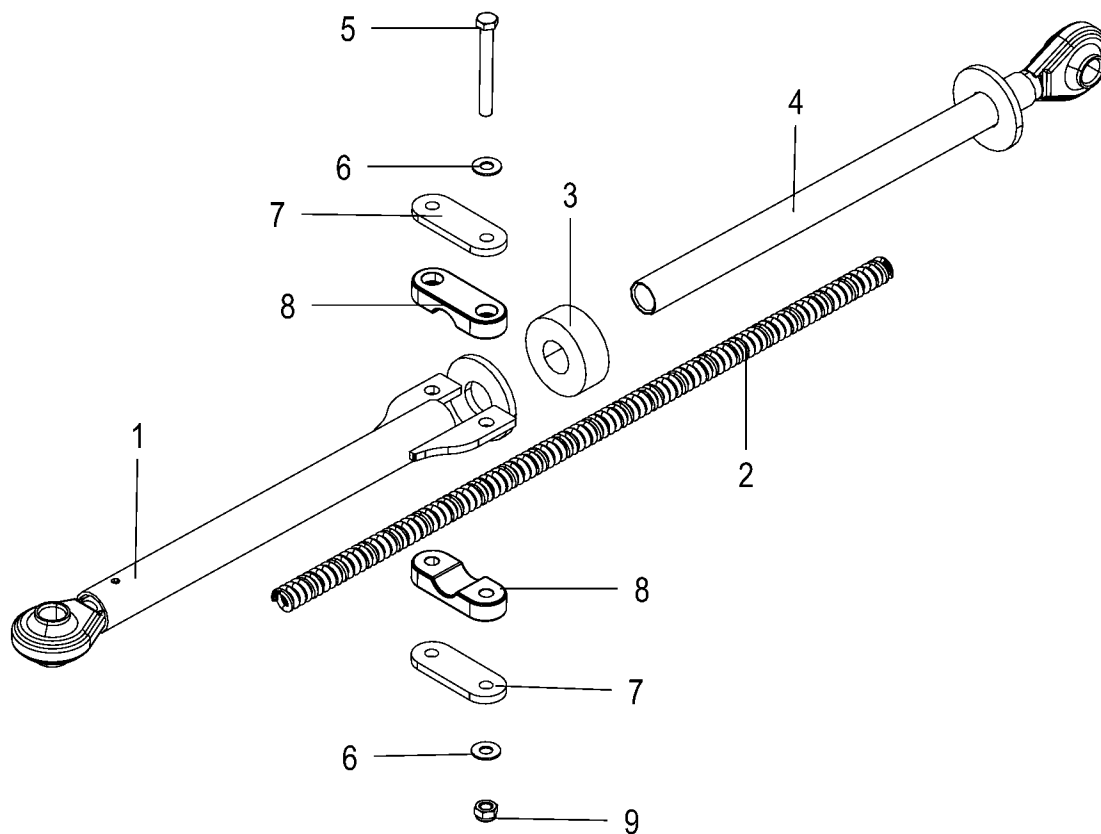
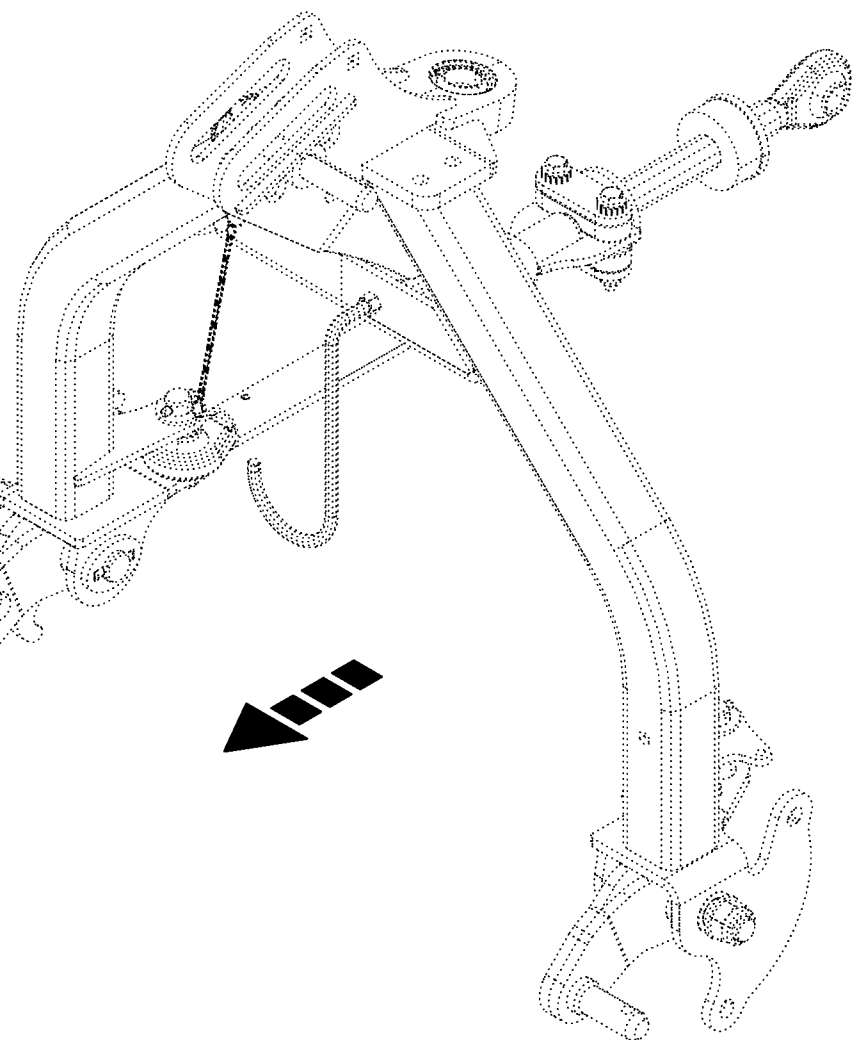
Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui					1092986 -	KW 1 0 3 - 2 3						150 051 601 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 527 921 2
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 142 039 5	Dreipunktbock	three-point hitch front mounted mower	support trois points faucheuse frontale		1						
2	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		1						
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
5	20 142 356 0	Bolzen 25 X 79 Oberlenker	Bolt 25 x 79 top link	boulon 25 X 79 bras supérieur		1						
6	20 143 667 0	Haltescheibe	Retaining disc	rondelle de support		1						
7	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
8	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
9	20 141 894 0	Gelenkwellenhalter lang	Universal shaft bracket long	Support de l'arbre à cardan long		1						
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 527 1	Unterlenkergabel A	Lower link fork A	fourche de bras inférieur A		1						
17	20 142 528 1	Unterlenkergabel B	Lower link fork B	fourche de bras inférieur B		1						
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
19	20 142 351 0	Bolzen 30 X 170	Bolt 30 x 170	boulon 30 X 170		2						
20	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24
23	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
24	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
28	20 142 339 4	Stützfuß		Pied de support		1						
29	90 004 200 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 70 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 70 Zn8	Vis cylindr. à six pans creux M16x70 Zn8		x						
30	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
32	20 142 350 1	Bolzen 16 X 154 Zn8 für Feder	Bolt 16 x 154 Zn8 for spring	boulon 16 X 154 Zn8 pour ressort		1						
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
34	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10



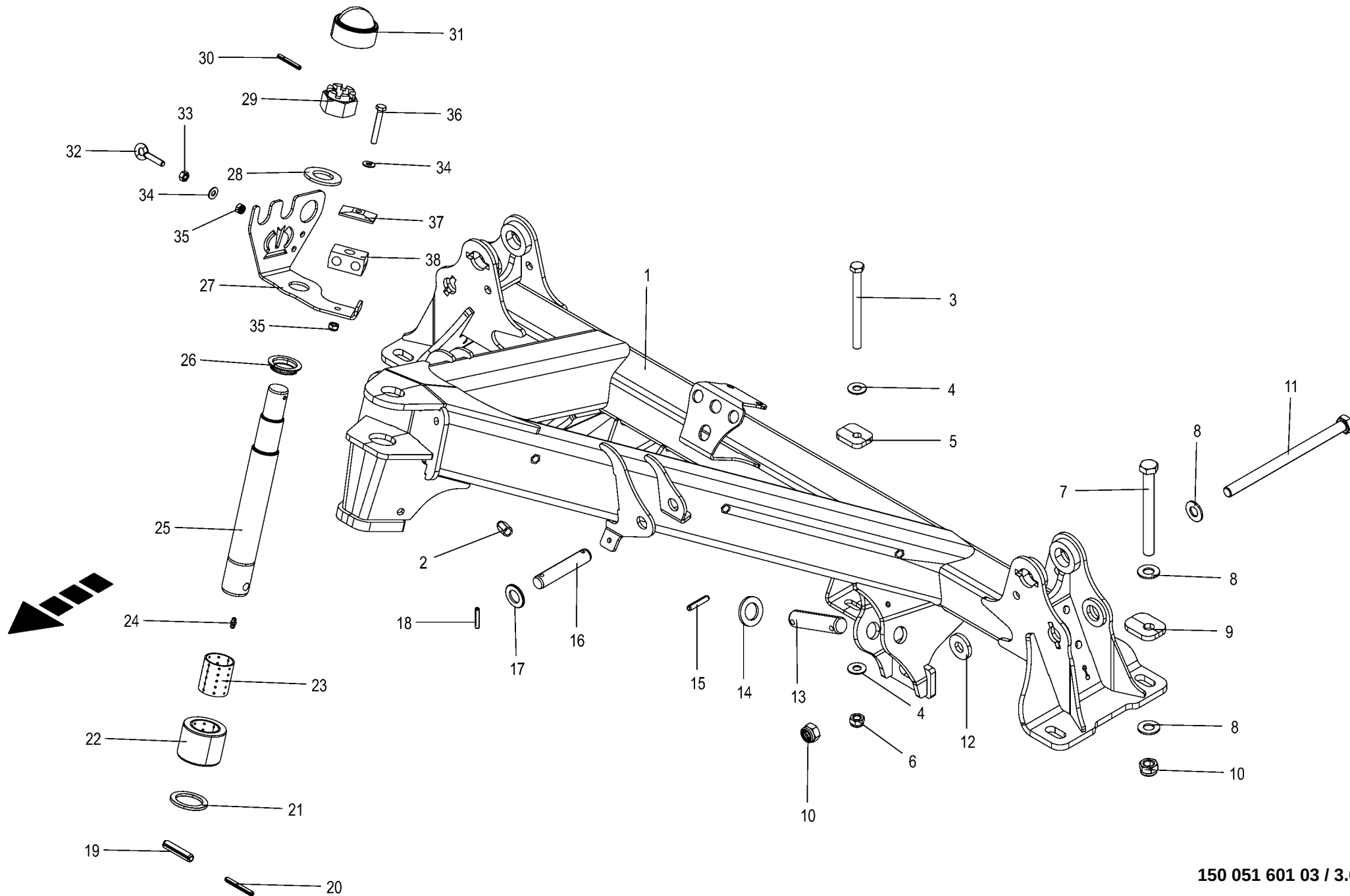
150 051 601 03 / 1.0

150 527 921 02

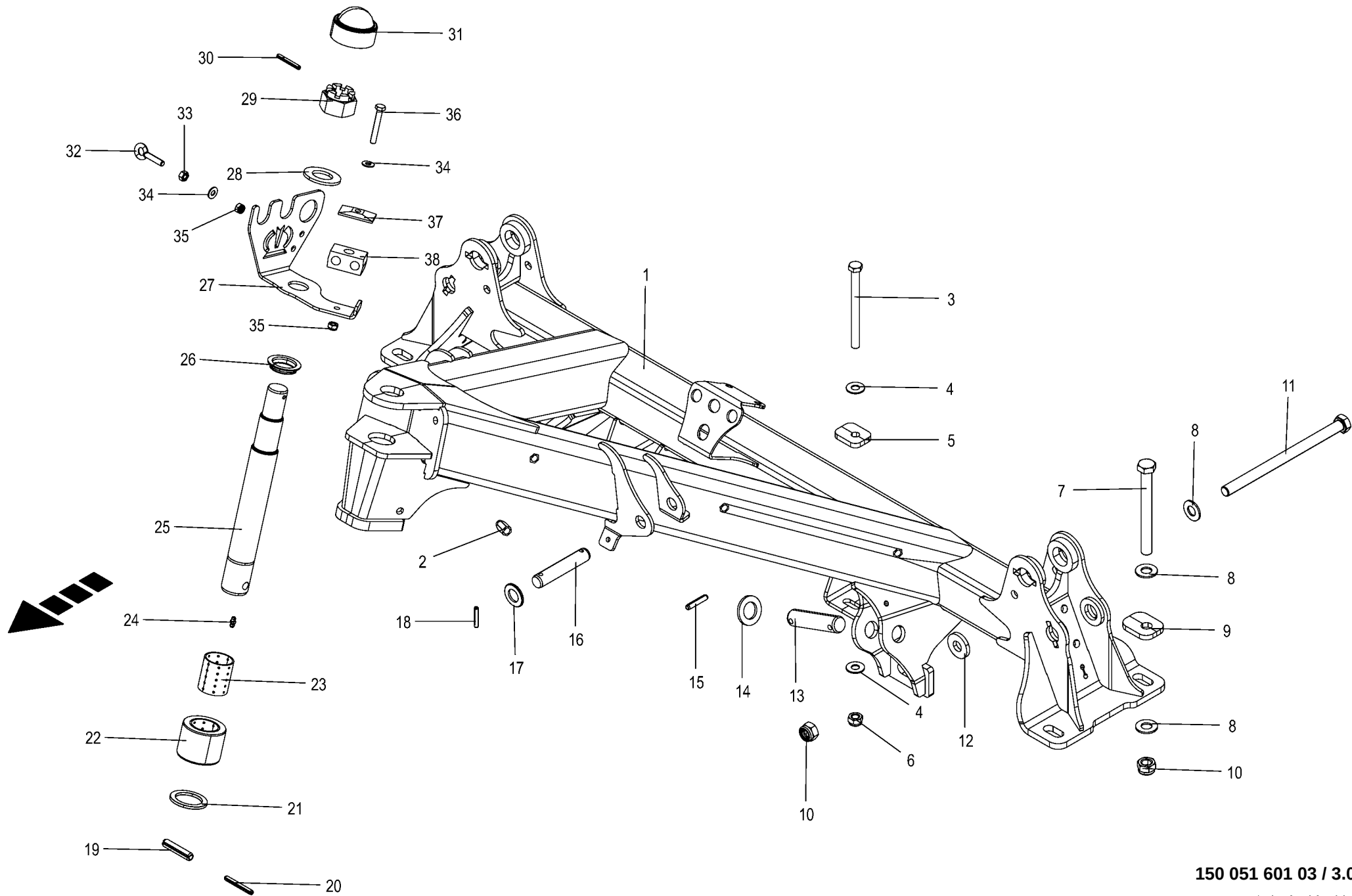
[illegible]



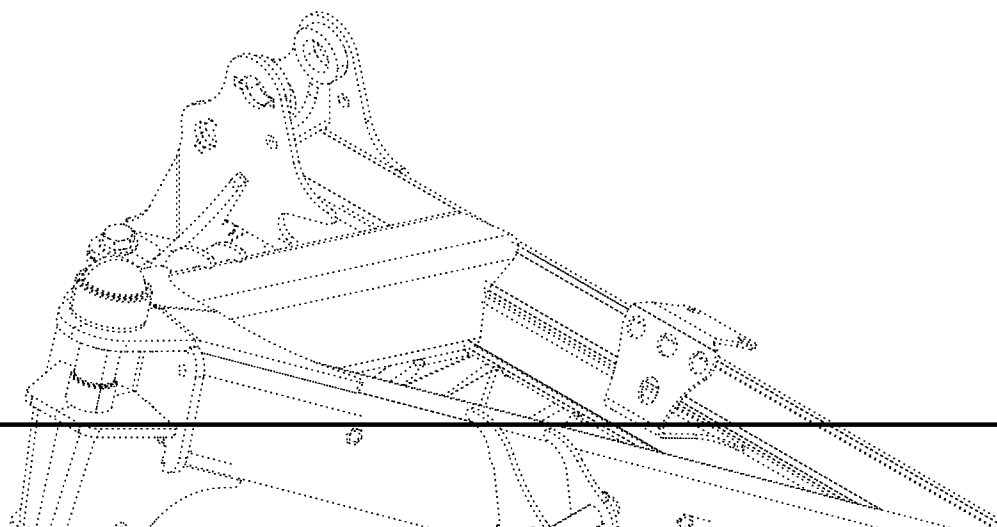
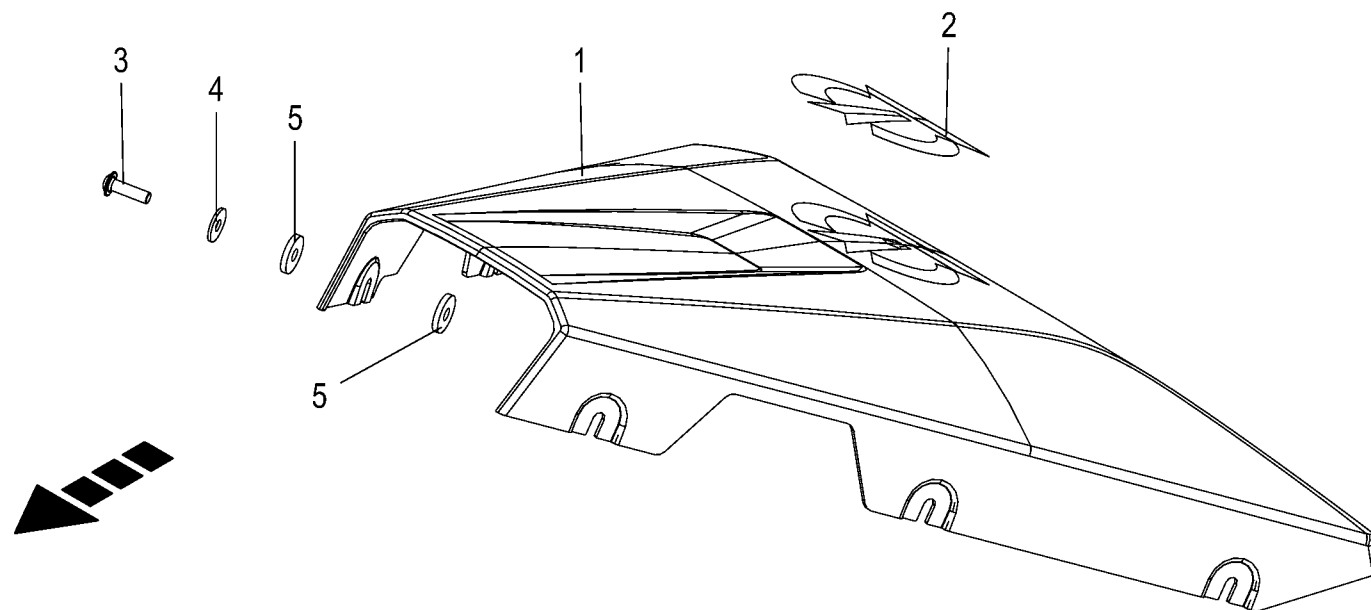
[illegible]



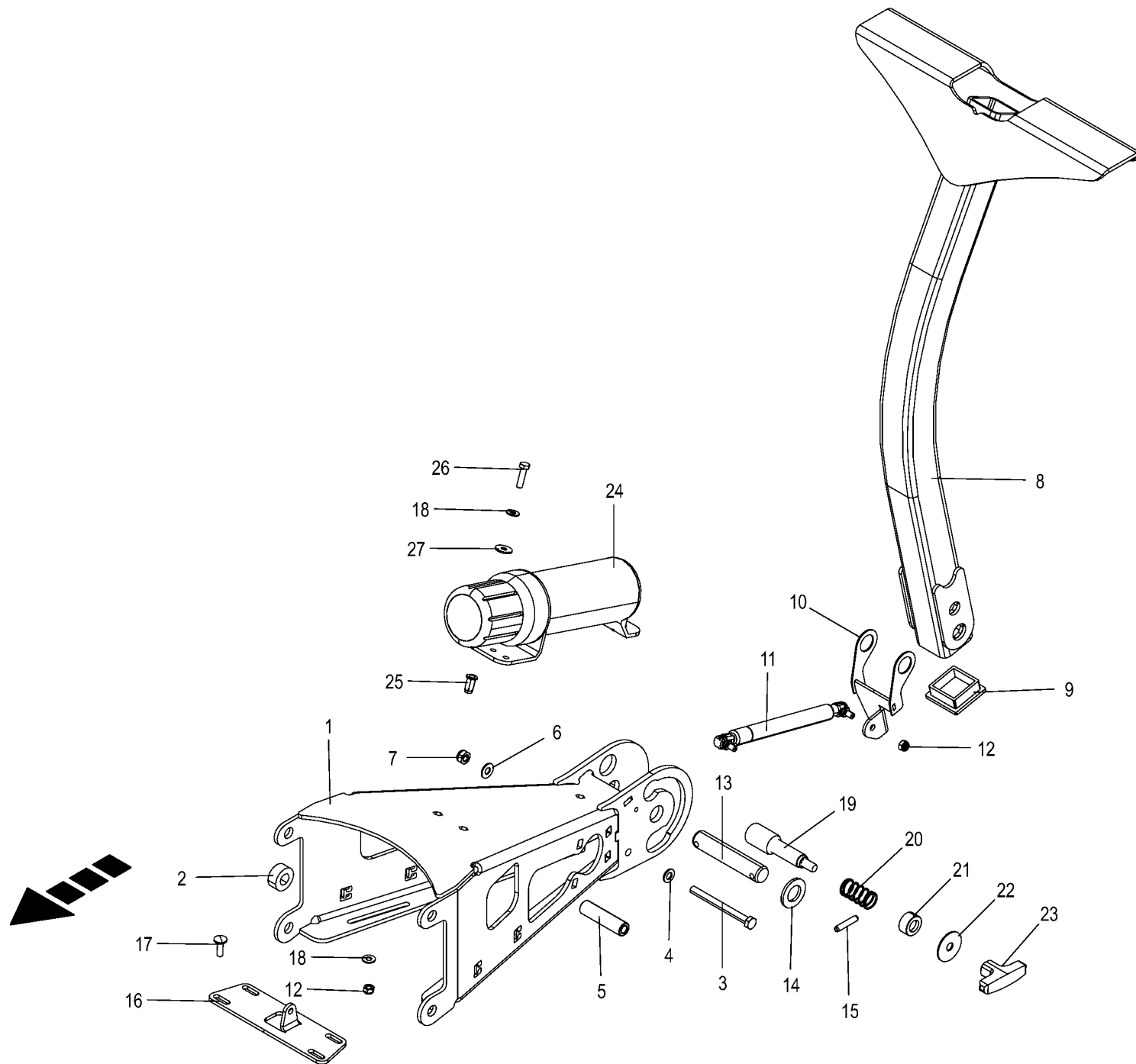
Tragrahmen Supporting frame Cadre de support					1092986 -	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 527 927 3	3.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 142 899 0	Tragrahmen B	Support frame	cadre de support B		1							
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x							
	90 002 297 0	Senkkopf	2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x22 1		x							
		6kt-Blindnietmutter M8x22	Hexagon blind rivet nut M8x22 1	Écrou borgne à six pans M8x22 1									
3	00 901 085 1	Flachkopf	verzinkt	verzinkt		x						M 12 X 75	
4	00 909 910 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SKM 12	
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
5	20 143 933 0	Unterlage (M12)	Shim (M12)	support (M12)		4							
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
7	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150	
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
9	20 143 110 0	Unterlage	Base	support		3							
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 240	
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6	
13	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104				2							
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4	
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
16	20 142 900 0	Bolzen 20 X 103	Bolt 20 x 103	boulon 20 X 103		2							
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3	
18	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 35	
19	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
20	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
21	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0	
22	20 142 044 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing	galet + douille		1							
23	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		1							
24	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						AM 6 X 1	
25	20 142 033 2	Bolzen 34,95 X 332	Bolt 34.95 x 332	boulon 34,95 X 332		1							
26	20 142 038 2	Scheibe m. Fase 35 x 50 x 9,5	Disc with bevel 35 x 50 x 9.5	rondelle + chanfrein 35 x 50 x 9,5		1							
27	20 143 185 0	Schlauchhalter 1	Hose support 1	porte-flexible 1		1							
28	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		1						31 X 56 X 4	
29	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1.5	
30	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45	
31	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		1						SW 46	
32	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45	
33	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8	
34	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	



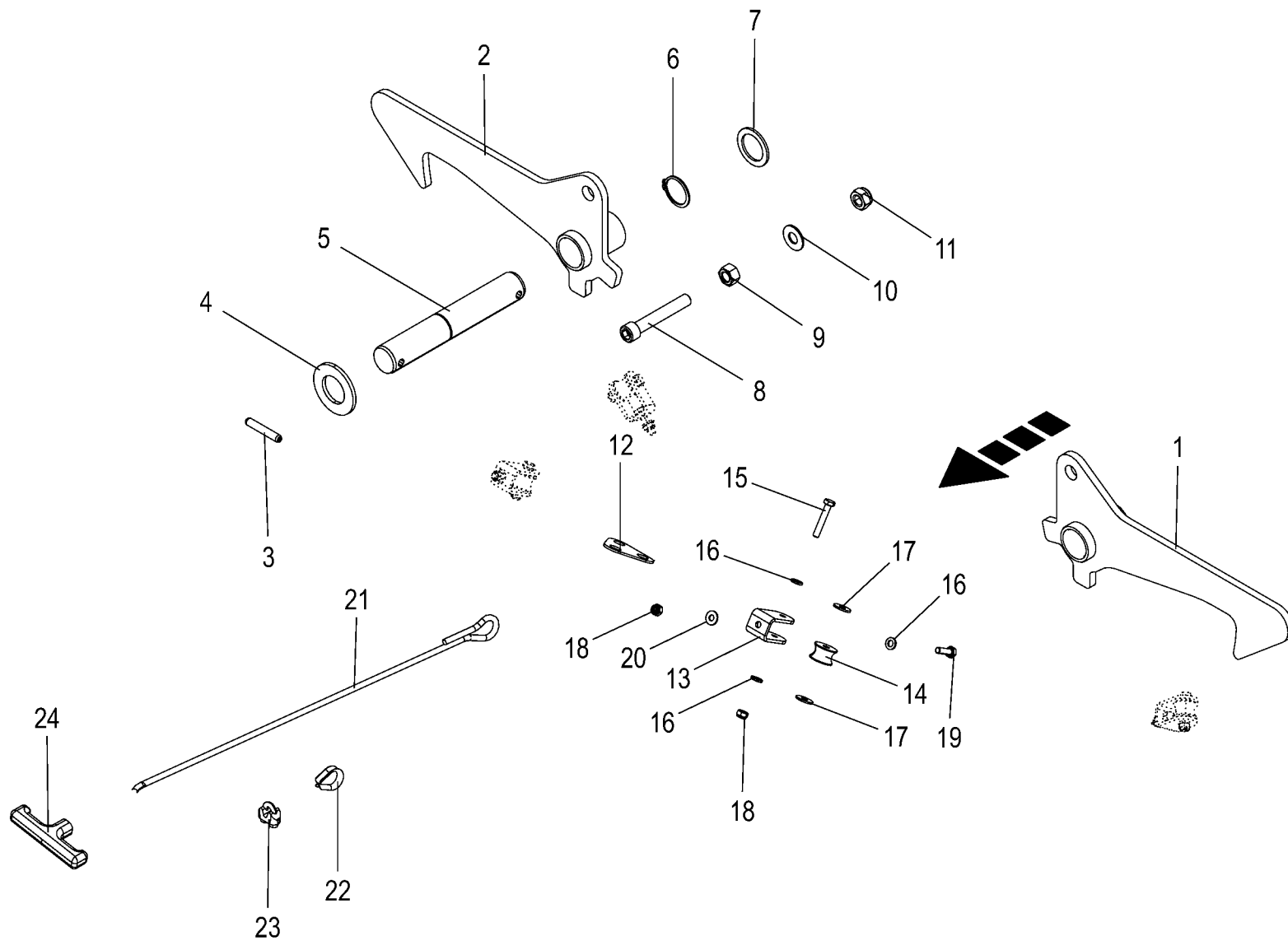
[illegible]



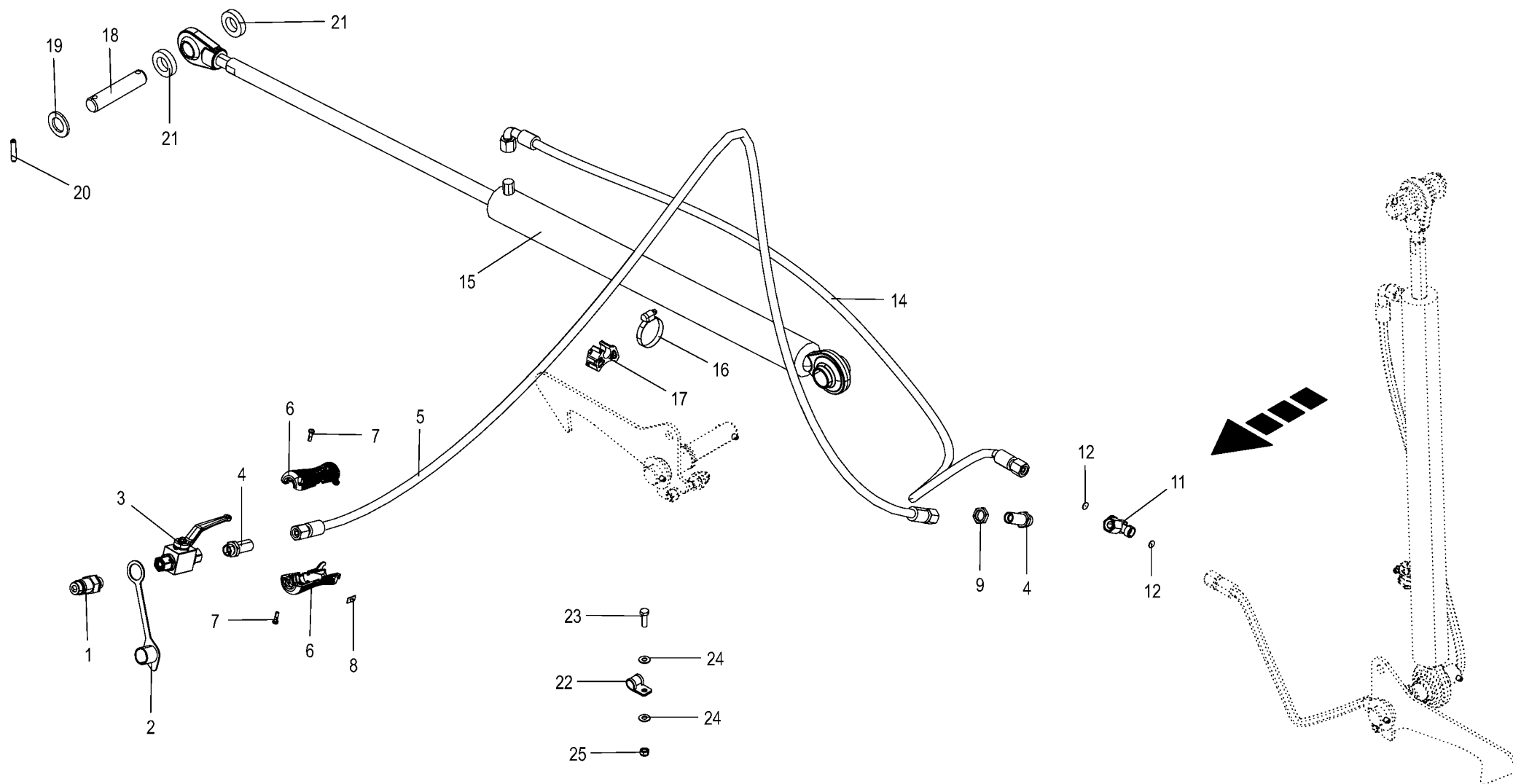
[illegible]



[illegible]



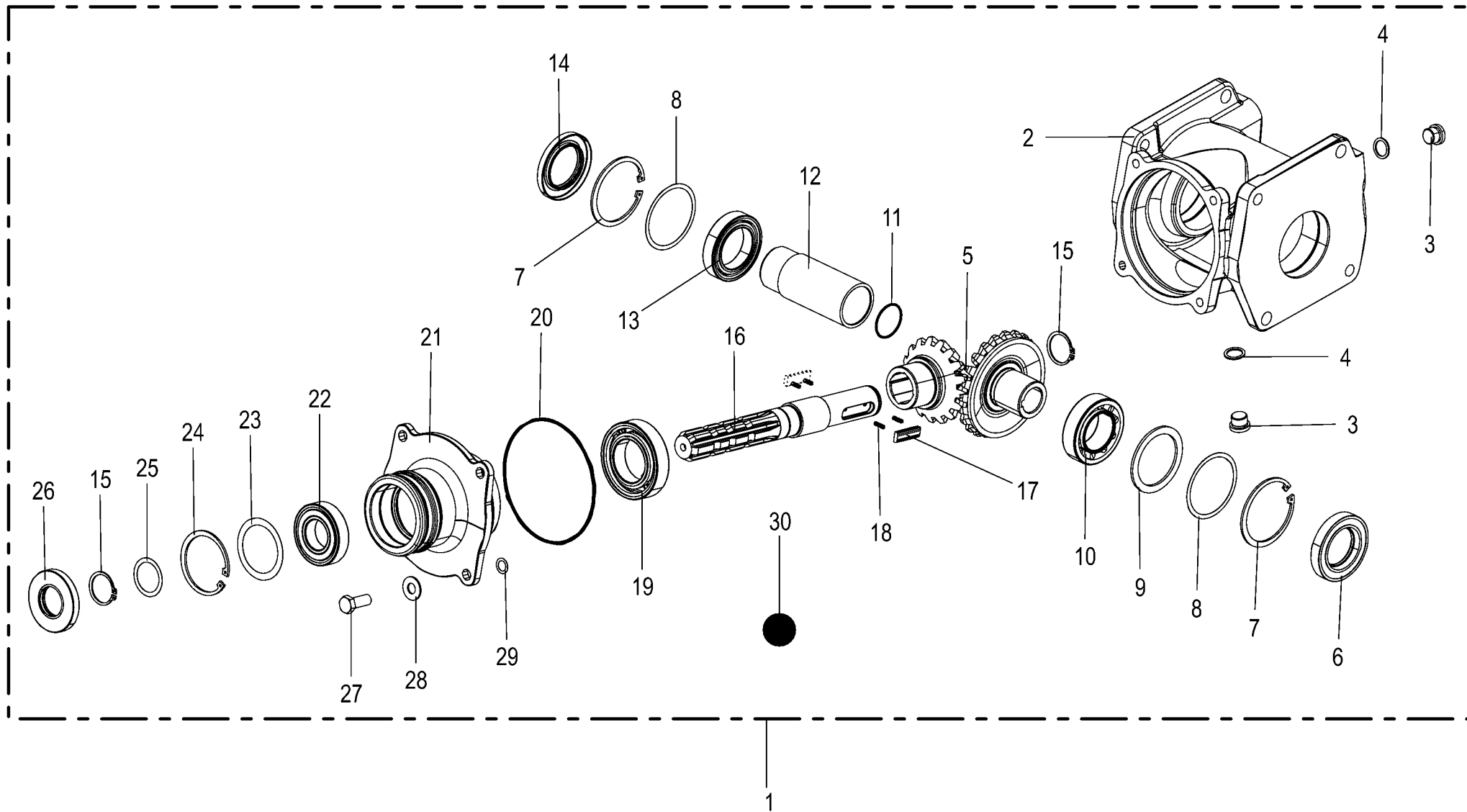
Verriegelung Locking mechanism Verrouillage					1092986 -	KW 103 - 23							150 051 601 03		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 528 413 2	6.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 144 232 1	Falle links				1									
2	20 144 231 1	Falle rechts				1									
3	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 45	
	00 912 617 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								5 X 45	
4	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x								31 X 56 X 4	
5	20 142 060 2	Bolzen 30 X 186	Bolt 30 x 186	Boulon 30 X 186		2									
6	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								A 30 X 1,5	
7	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								S 30 X 42 X 2,5	
8	00 903 147 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 12 X 75 -10.9	
9	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 12	
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12	
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12	
12	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		1									
13	20 030 073 0	U-Halter	U-support	U-cadre support		4									
14	20 142 693 0	Nadelrolle	Needle roll	rouleau d'aiguilles		4									
15	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 6 X 35	
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								6,4 X 12,5 X 1,6	
17	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								6,4 X 18 X 1,6	
18	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 6	
19	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 6 X 20	
20	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 6	
21	27 028 879 0	PP-Flechtleine E8 Ø6 (ID= 1mtr.)	PP braided rope E8 Ø6 (ID= 1m)			x									
22	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		3								A 6	
23	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		3								5	
24	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1									



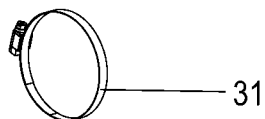
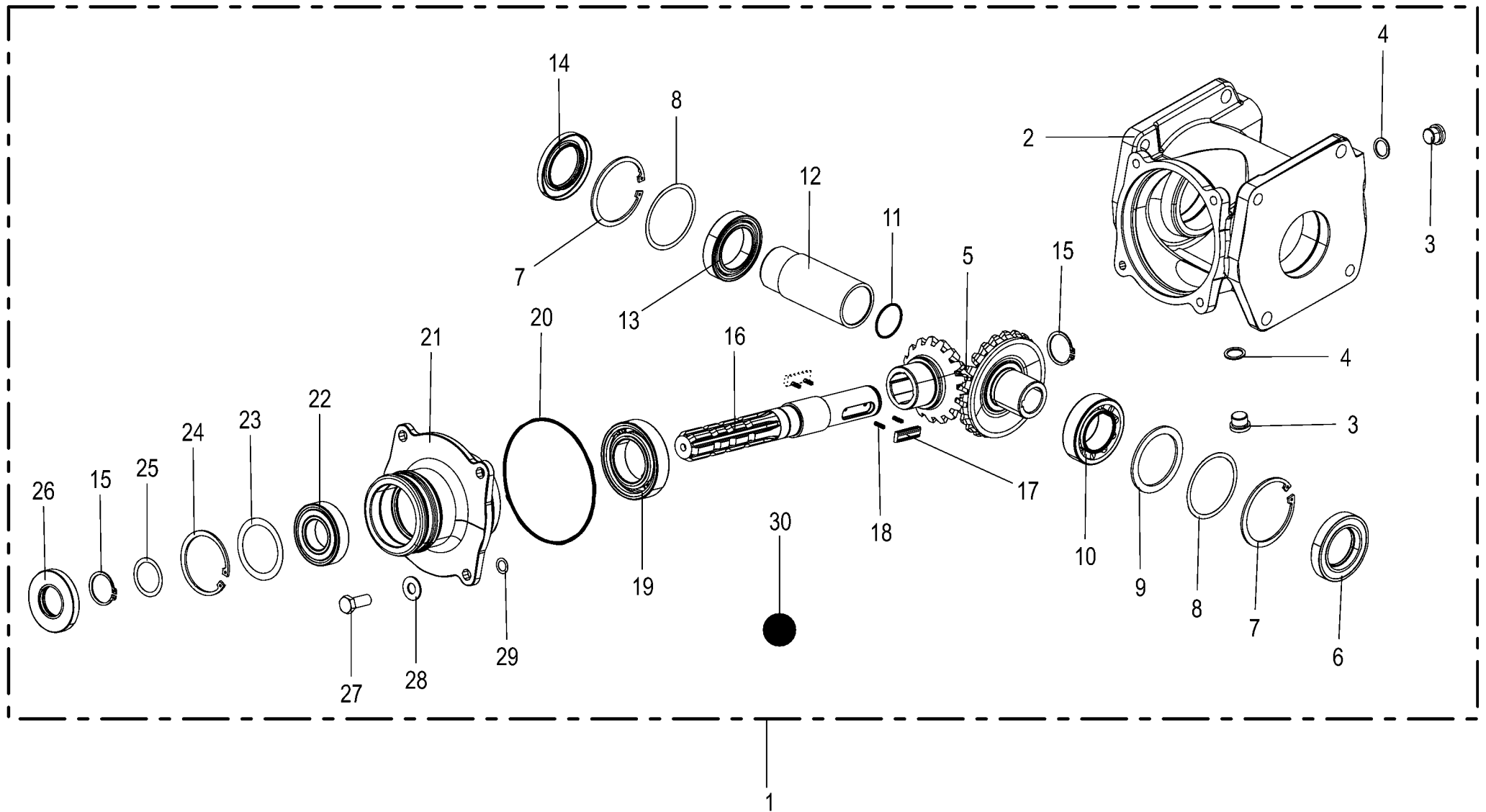
150 051 601 03 / 7.0

150 528 425 04

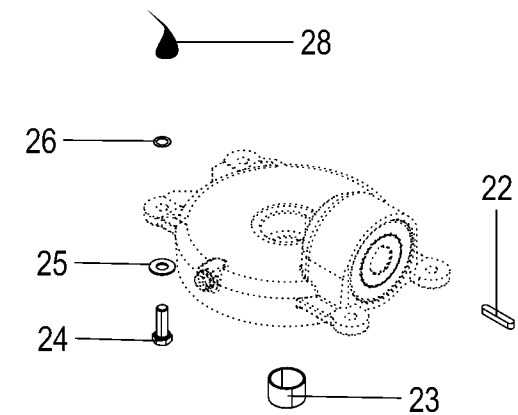
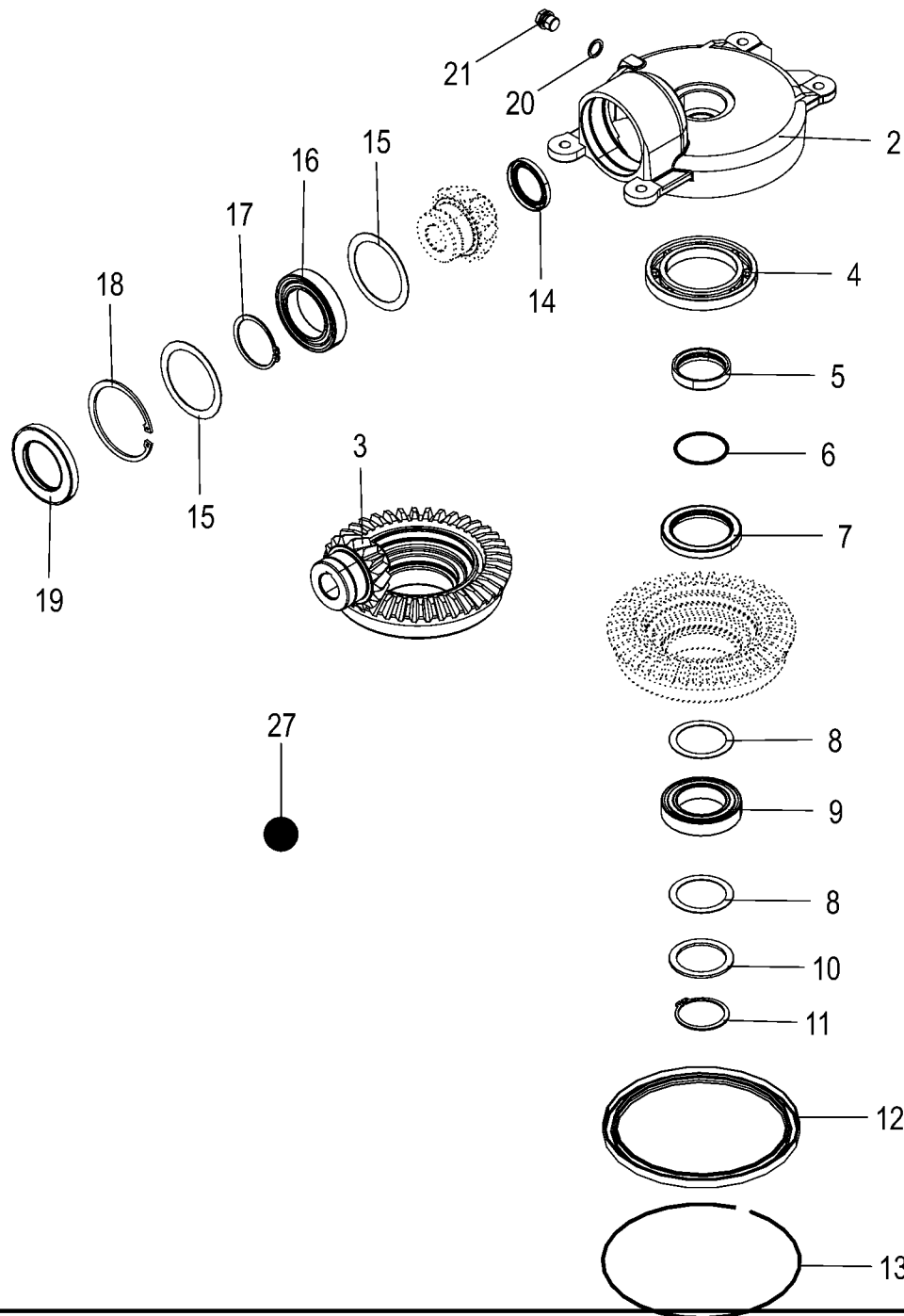
[illegible]



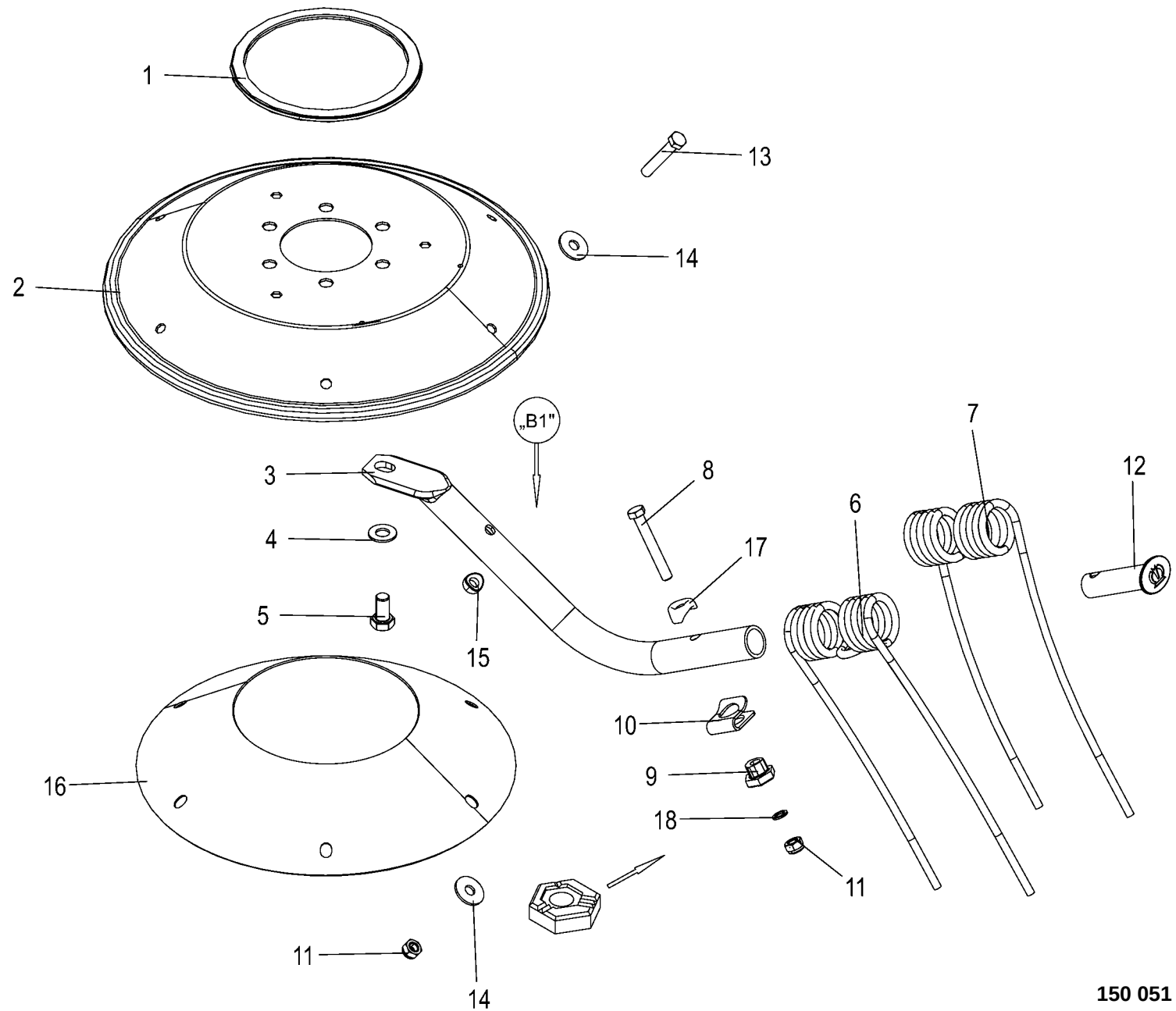
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					1092986 -	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 528 452 2	8.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 252 1	Hauptgetriebe B mont. (Kegelrad li.)	Main gearbox B ass. (bevel gear lh.)	Boîte transm.princ. B mont.(roue co.ga.)		1							
2	20 144 184 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	carter de l'engrenage		1							
3	90 002 794 0	Verschlussschraube I-6kt M18x1,5 Zn8	Screw plug I-6kt M18x1,5 Zn8	Boulon filete I-6kt M18x1,5 Zn8		2							
4	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 18 X 24	
5	20 142 452 0	Radsatz Z= 17 / 23, M=5,5	Wheel set Z = 17 / 23, M = 5.5	jeu de roues Z= 17 / 23, M=5,5		1							
6	00 936 377 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 45 X 80 X 13	
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5	
8	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3	
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5	
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0	
9	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3	
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						33109	
11	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						38 X 2	
12	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Rd. 55 X 133	
13	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6010	
14	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 50 X 80 X 8	
15	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5	
16	20 143 335 1	Eingangswelle Rd 40	Input shaft Rd 40	Arbre d'entrée Rd 40		1							
17	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2							
18	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14	
19	00 930 140 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6210	
20	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						140 X 3	
21	20 142 441 2	Getriebehals	Gearbox extension	extension de la boîte de vitesses		1							
22	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS	
23	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0	
24	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						72 X 2,5	
25	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
26	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 72 X 10	
27	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30	
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
29	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,3	
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5	



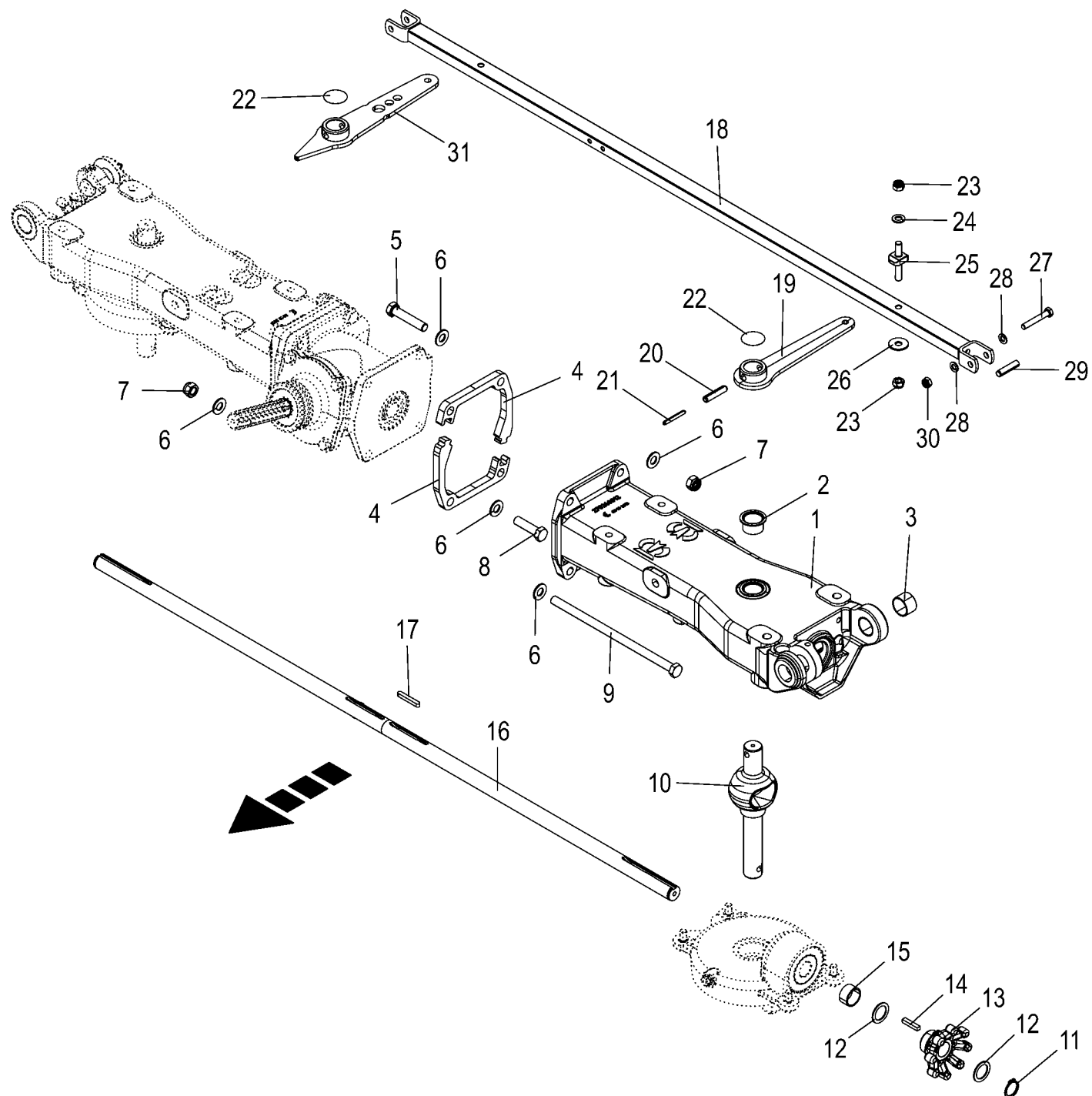
[illegible]



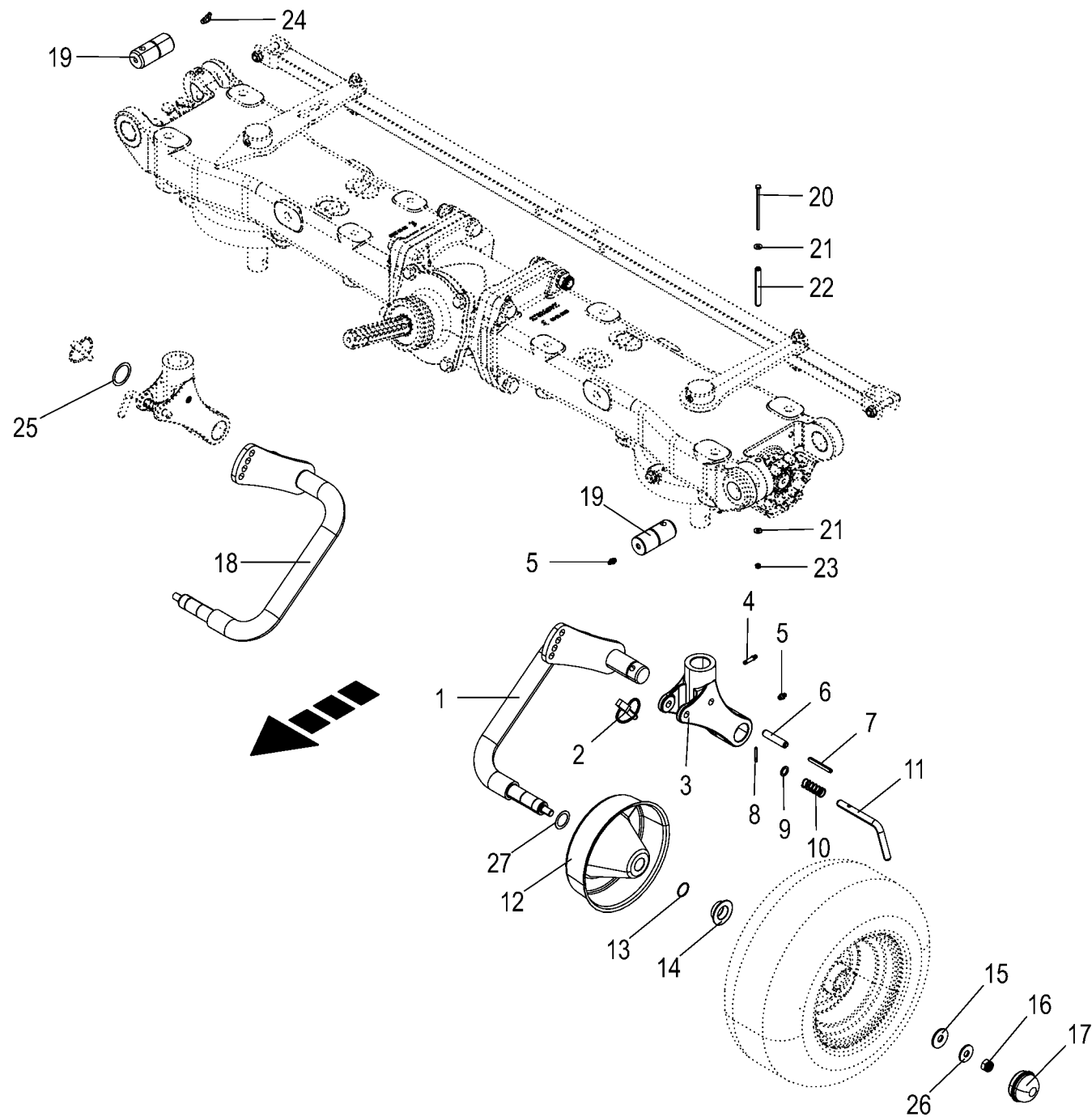
[illegible]



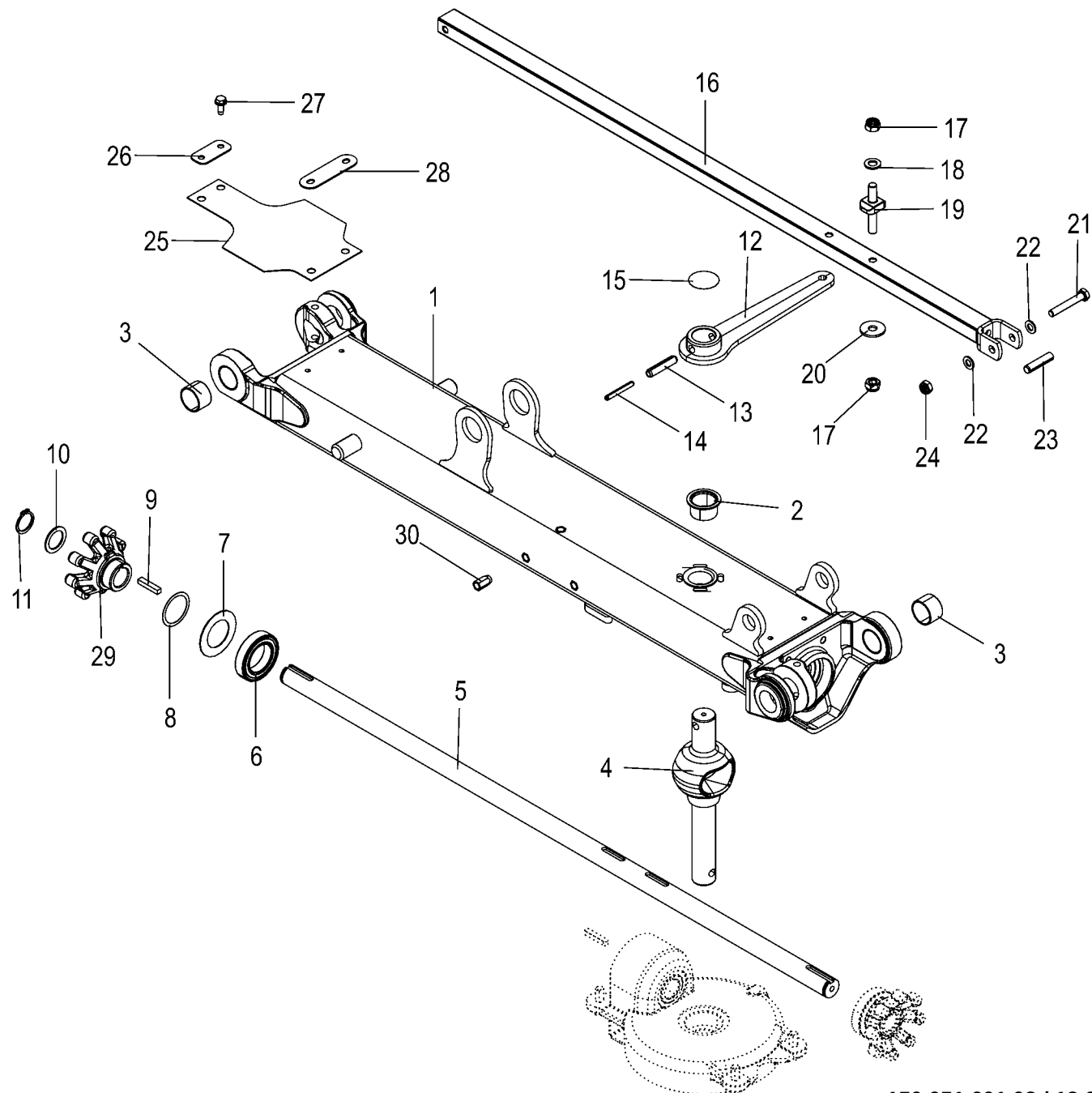
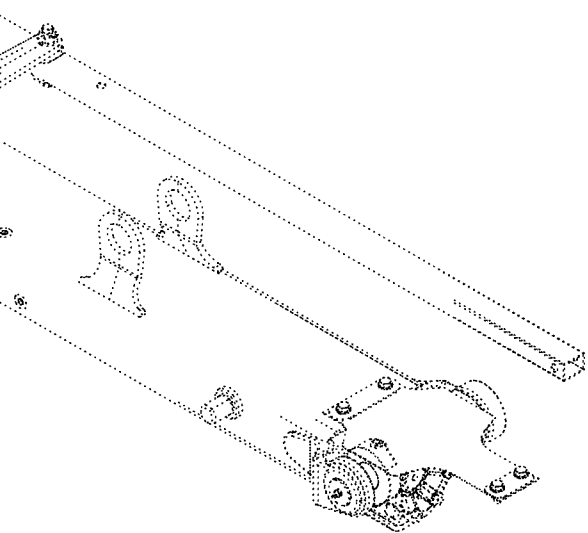
[illegible]



Holm - innen Bar - inside Mancheron intérieur						1092986 -	K W 1 0 3 - 2 3							150 051 601 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 528 454 3	11.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 143 099 2 90 002 804 0	Innenholm B m. Buchsen 6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	inner bar B with bushings Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		2 x								35 X 39 / 50 X 25	
2	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2									
3	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2								35 X 39 X 25	
4	20 143 100 0	Distanzplatte 15mm	Distance plate 15 mm	plaque d'écartement 15mm		4									
5	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 80 SKM 16	
6	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
7	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16 M 16 X 60 M 16 X 320	
8	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
9	00 900 222 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 320	
10	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295	essieu d'ajustage L=295		2									
11	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								A 30 X 2,0 30 X 42 X 2,0 Z= 8	
12	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									
13	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2									
14	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2									
15	20 142 018 0	Hülse 32,8 x 38 x 19 grün	Sleeve 32.8 x 38 x 19 green	douille 32,8 x 38 x 19 verte		2								A 8 X 7 X 56	
16	20 142 017 0	Antriebswelle 1529 mm	Drive shaft 1529 mm	arbre d'entraînement 1529 mm		1									
17	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2									
18	20 142 121 1	Steuerrohr innen	head tube inside welded KW	Tube de direction intérieur		1									
19	20 142 642 0	Verstellhebel außen	103-2* Adjusting lever outside	levier de réglage extérieur		1								12 X 55 7 X 55	
20	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									
21	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									
22	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	autocoll. levier de régl. anthracite Ø45		2								M 12 13 X 24 X 2,5	
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
24	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
25	20 143 543 0	Zapfen	Journal	pivot		2								13 X 37 X 3 M 10 X 65 10,5 X 21 X 2	
26	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
27	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
28	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
29	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 50 M 10	
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
31	20 144 147 0	Verstellhebel m. Nase	Adjusting lever with lug	levier de réglage + extrémité		1									



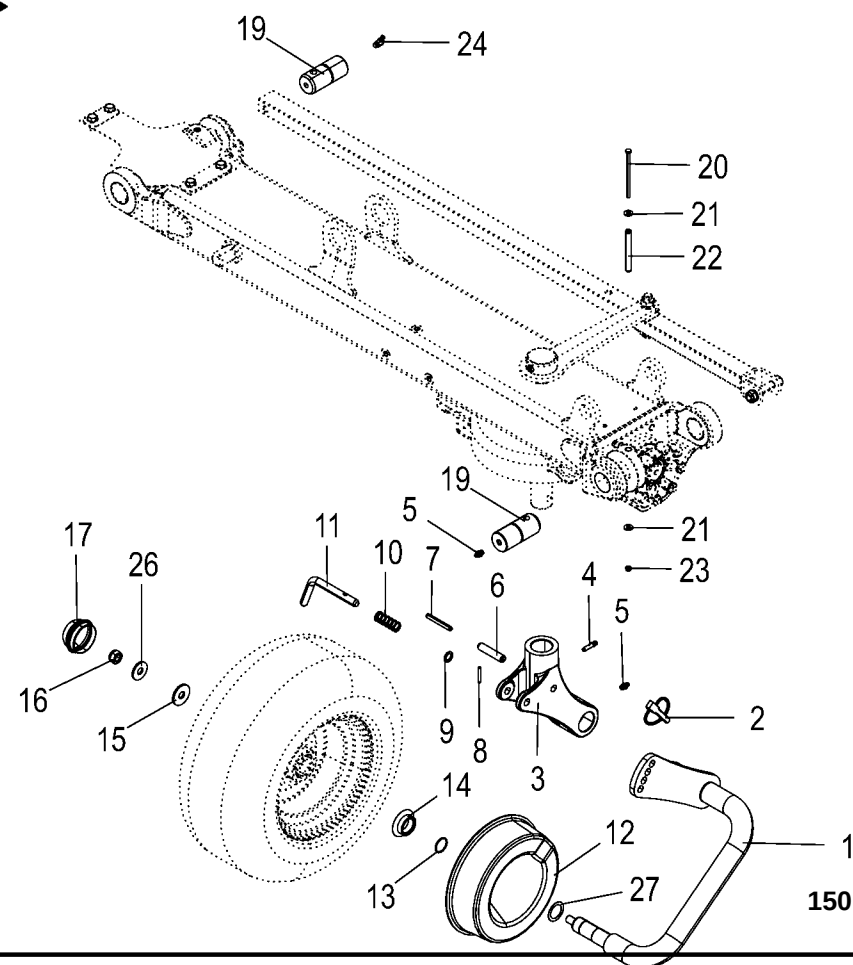
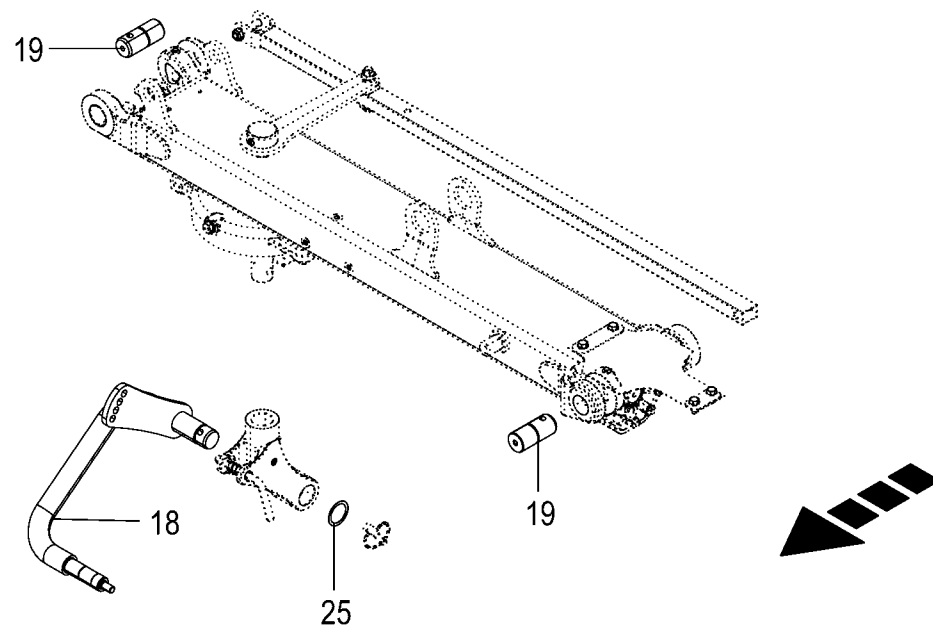
[illegible]



150 051 601 03 / 13.0

150 528 464 03

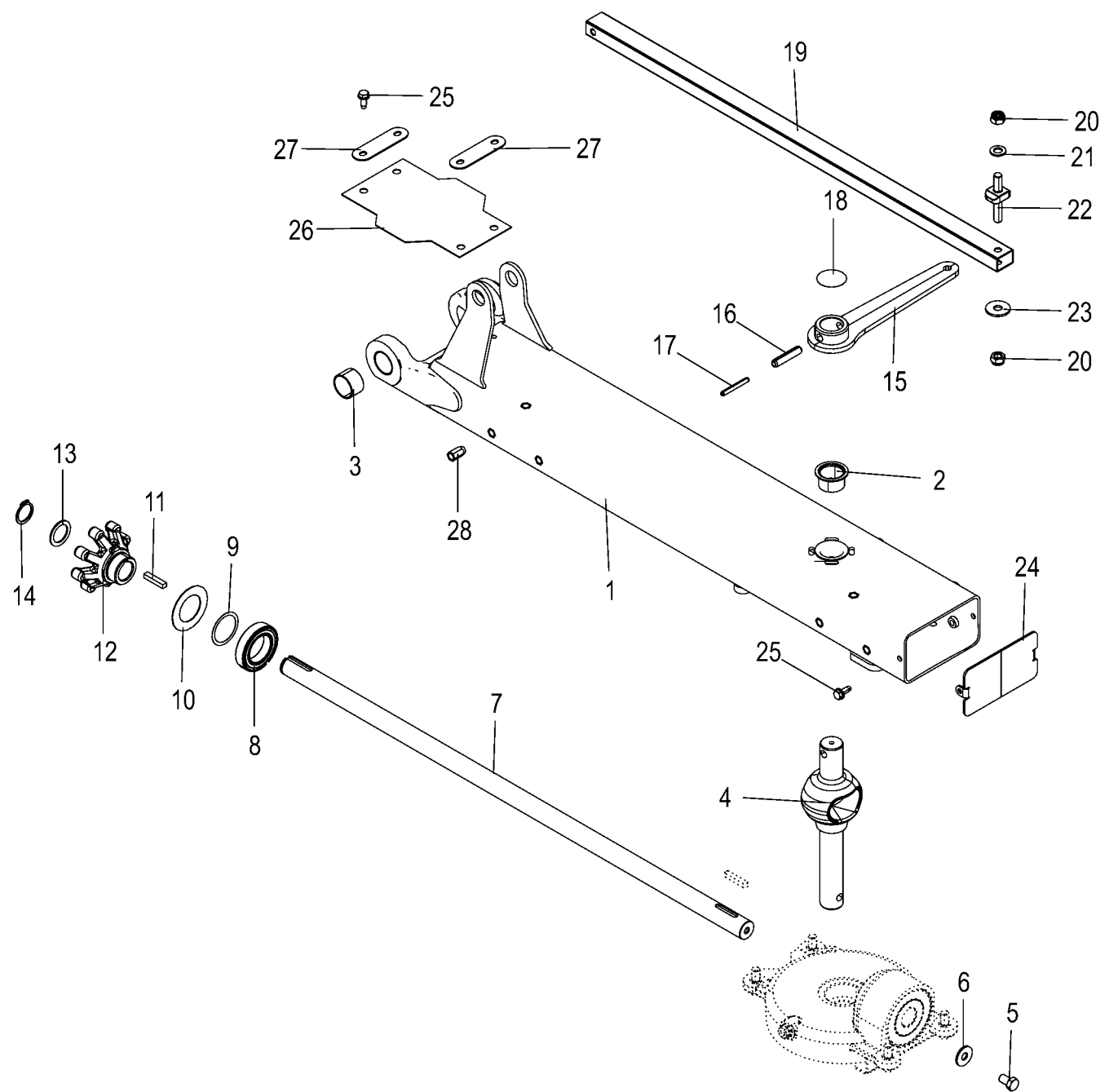
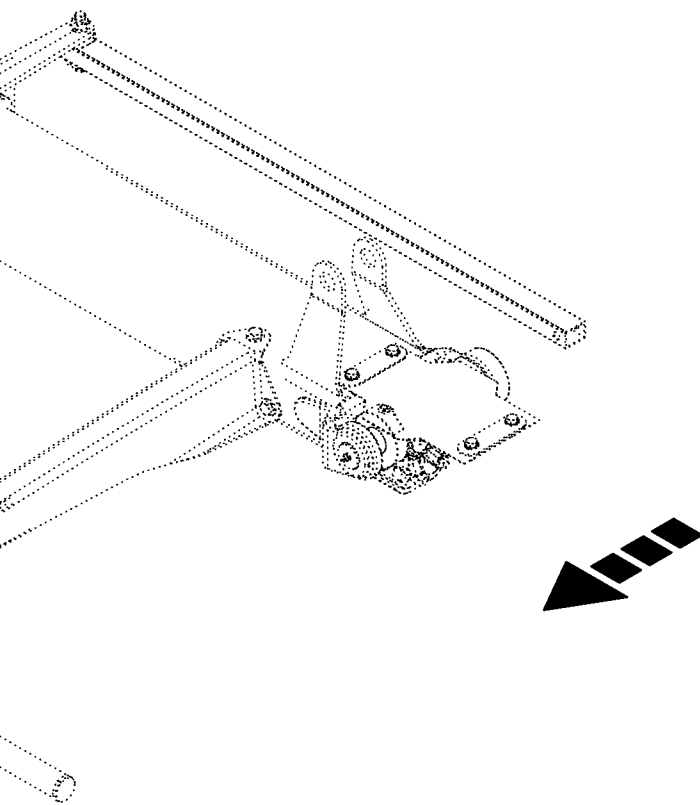
[illegible]



150 051 601 03 / 14.0

150 528 466 04

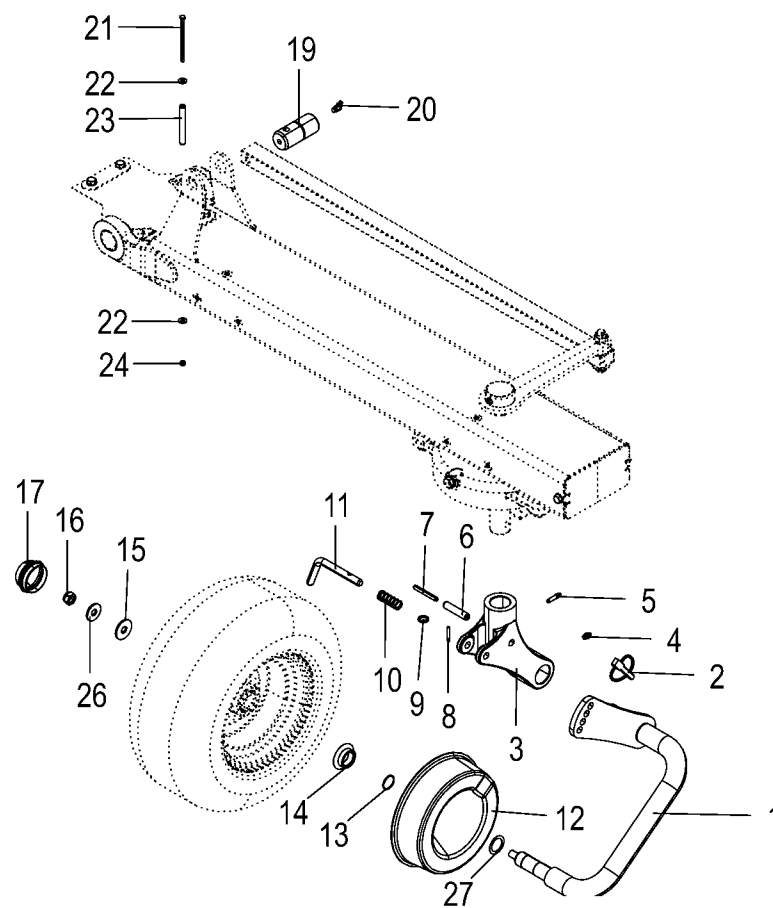
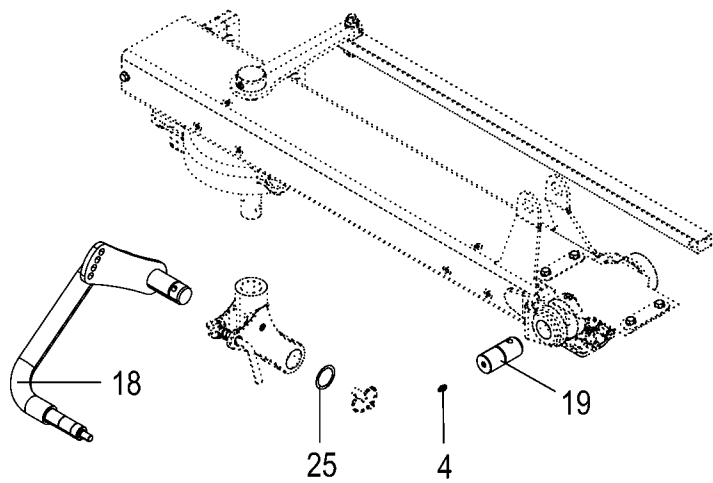
[illegible]



150 051 601 03 / 15.0

150 528 475 03

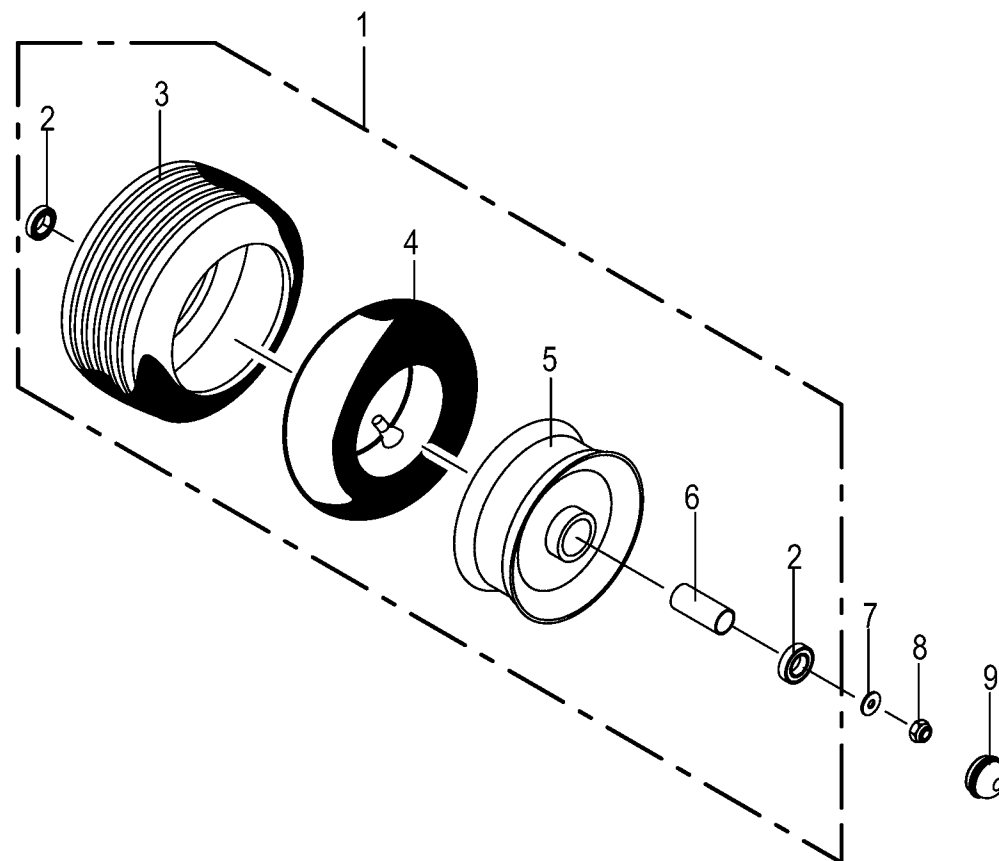
[illegible]



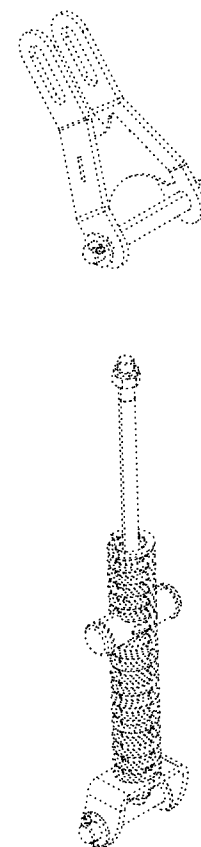
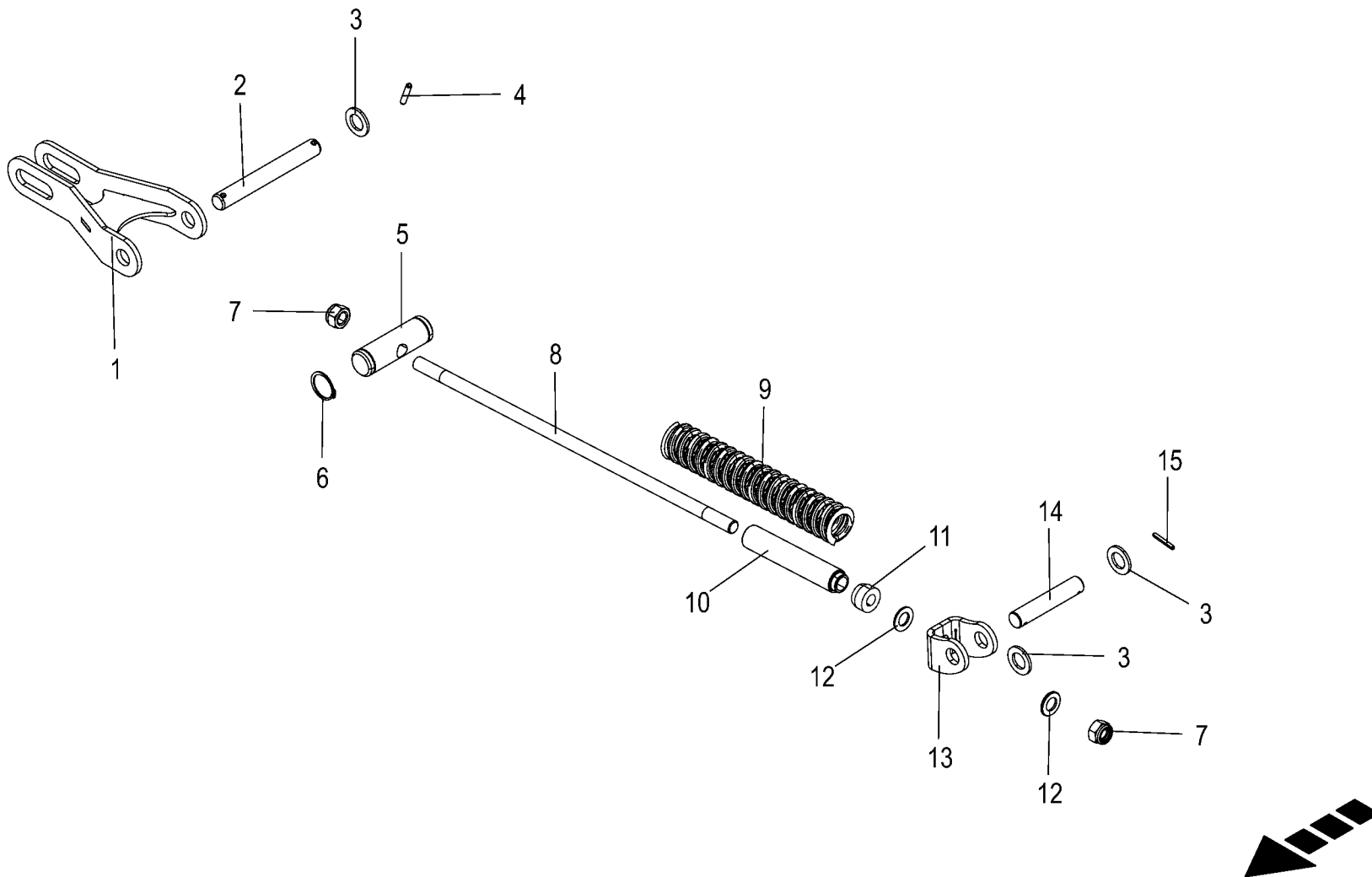
150 051 601 03 / 16.0

150 528 479 04

[illegible]



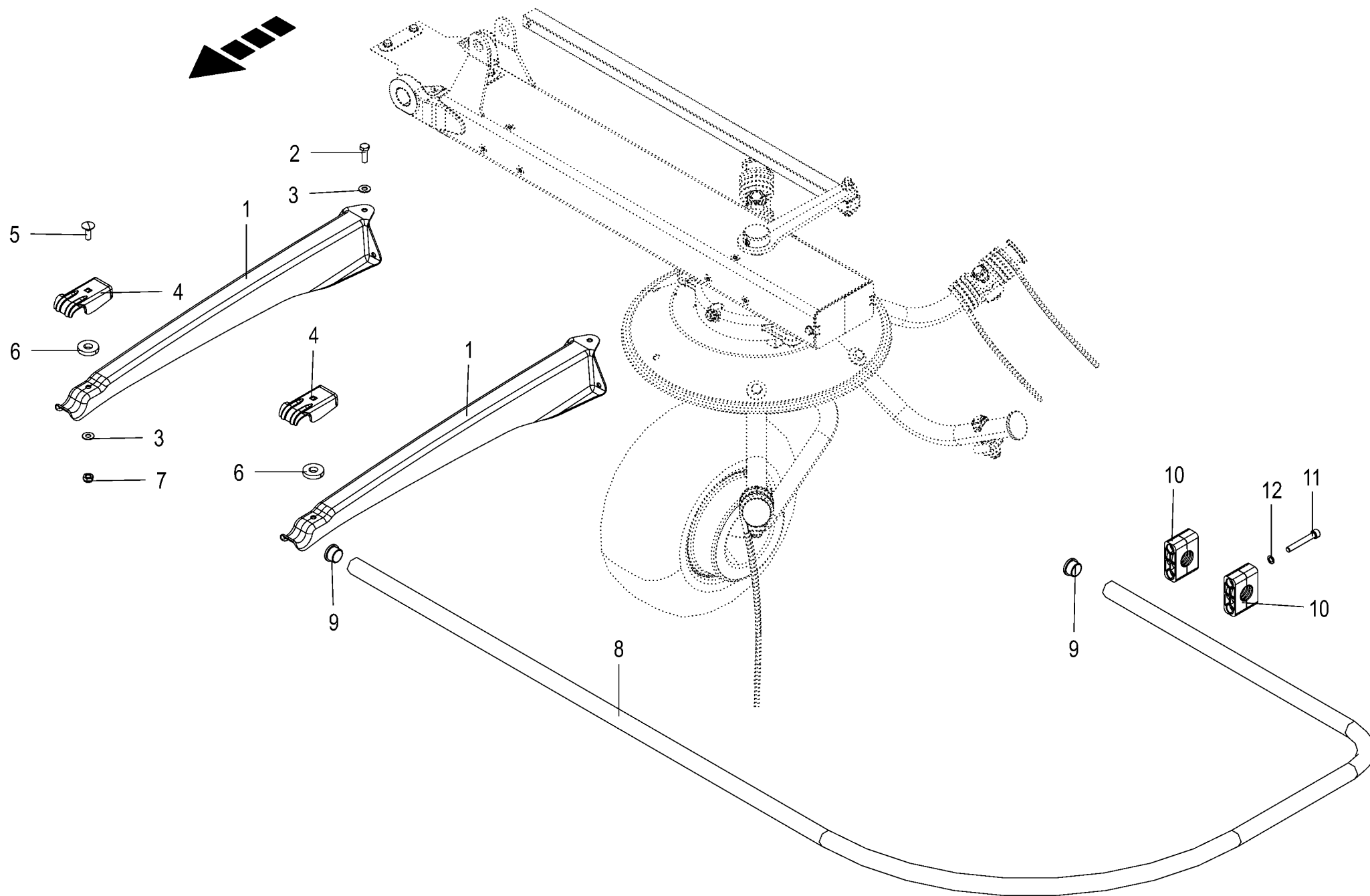
[illegible]



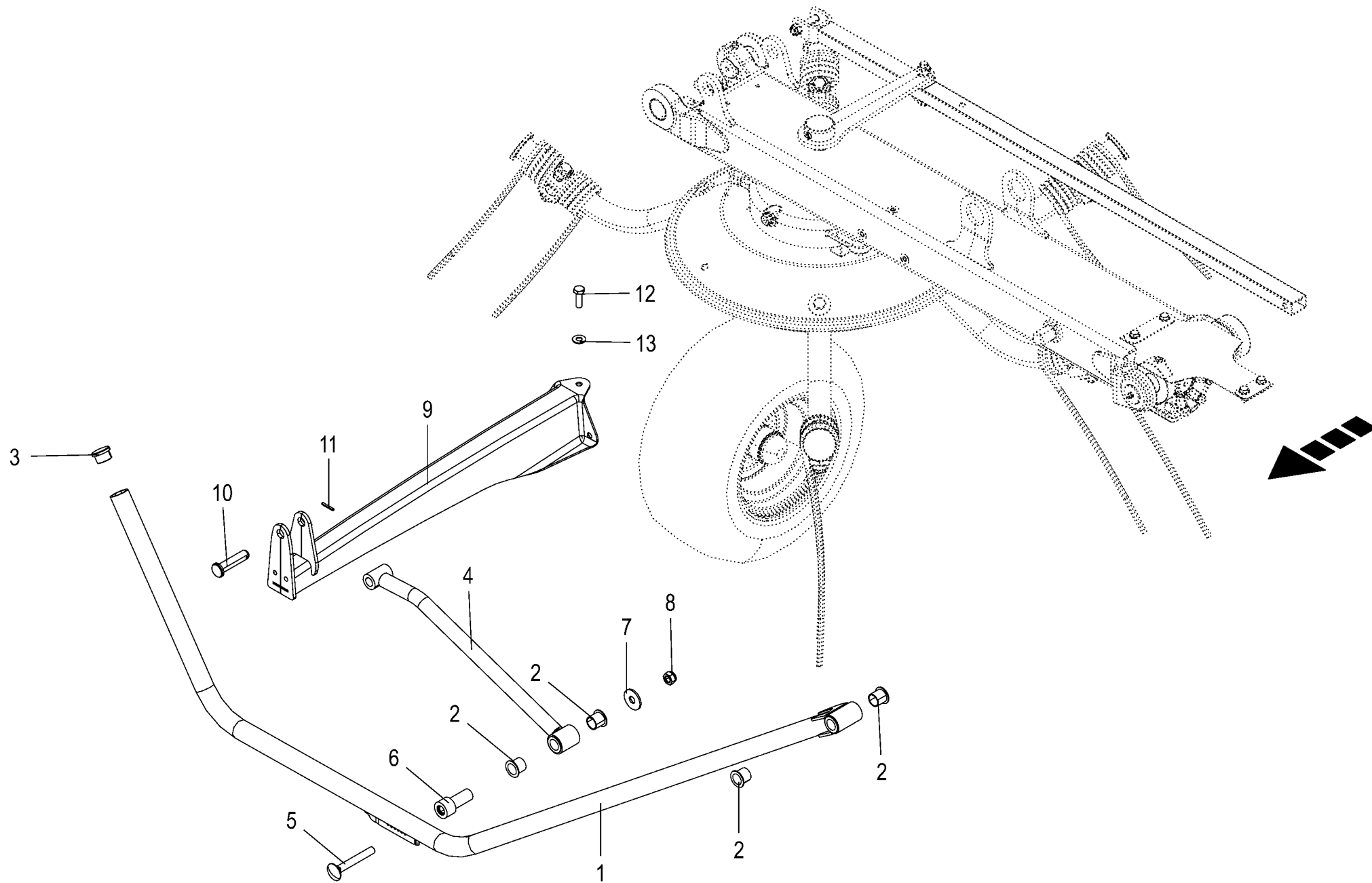
150 051 601 03 / 18.0

150 528 382 03

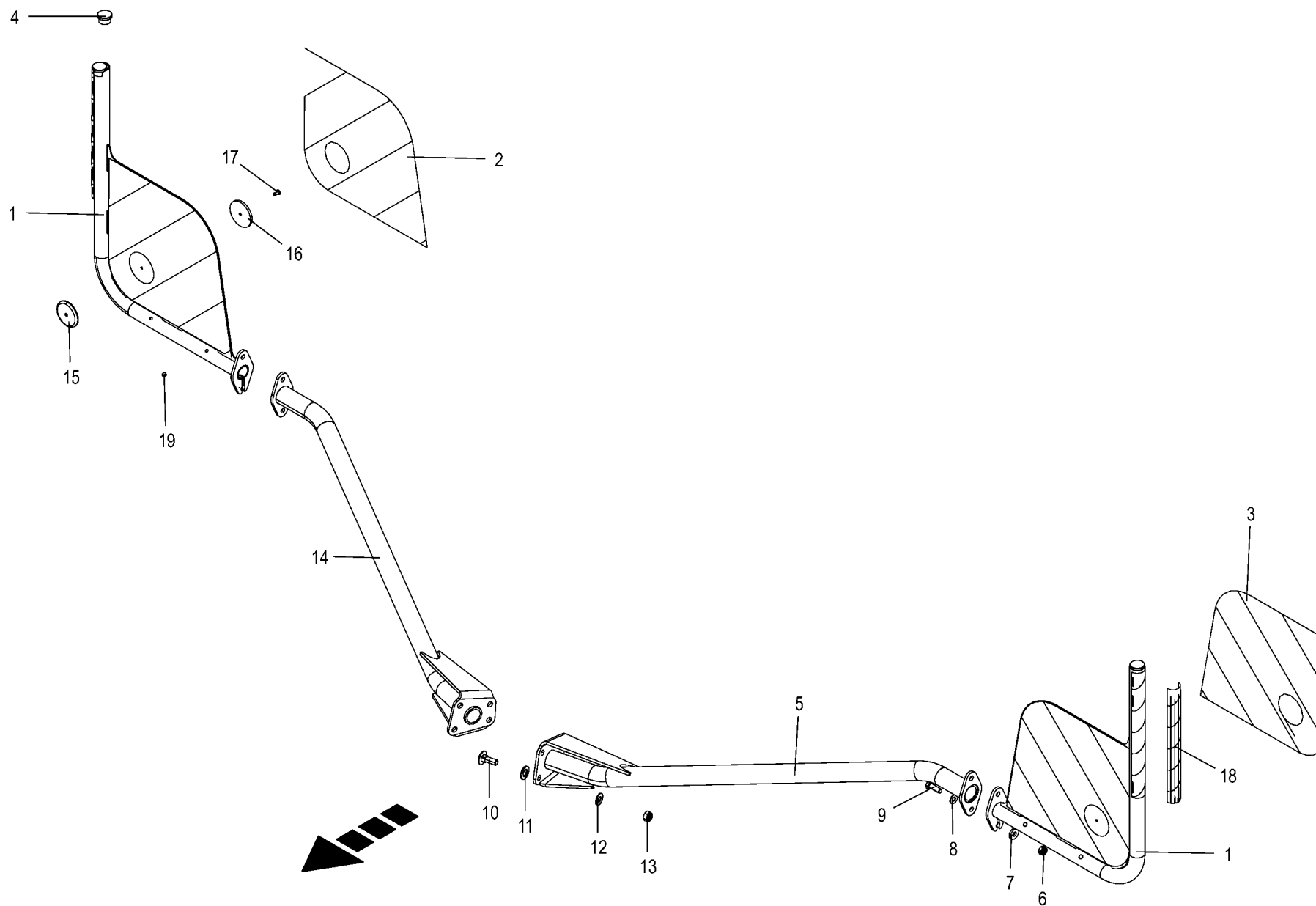
[illegible]



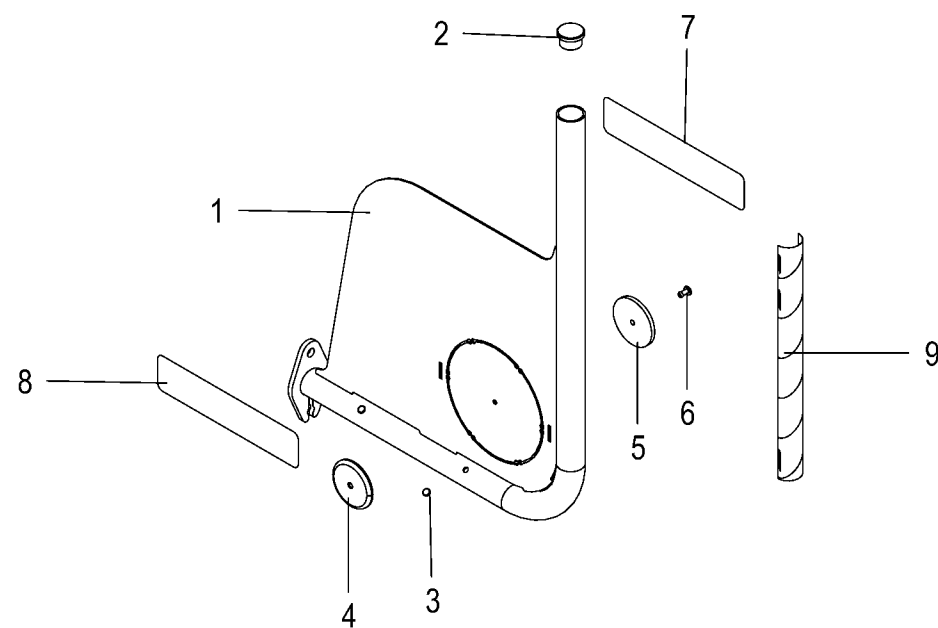
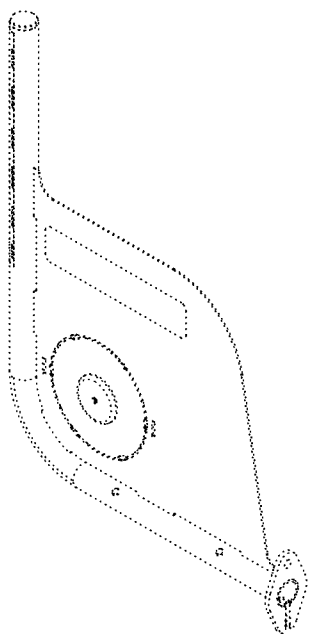
[illegible]



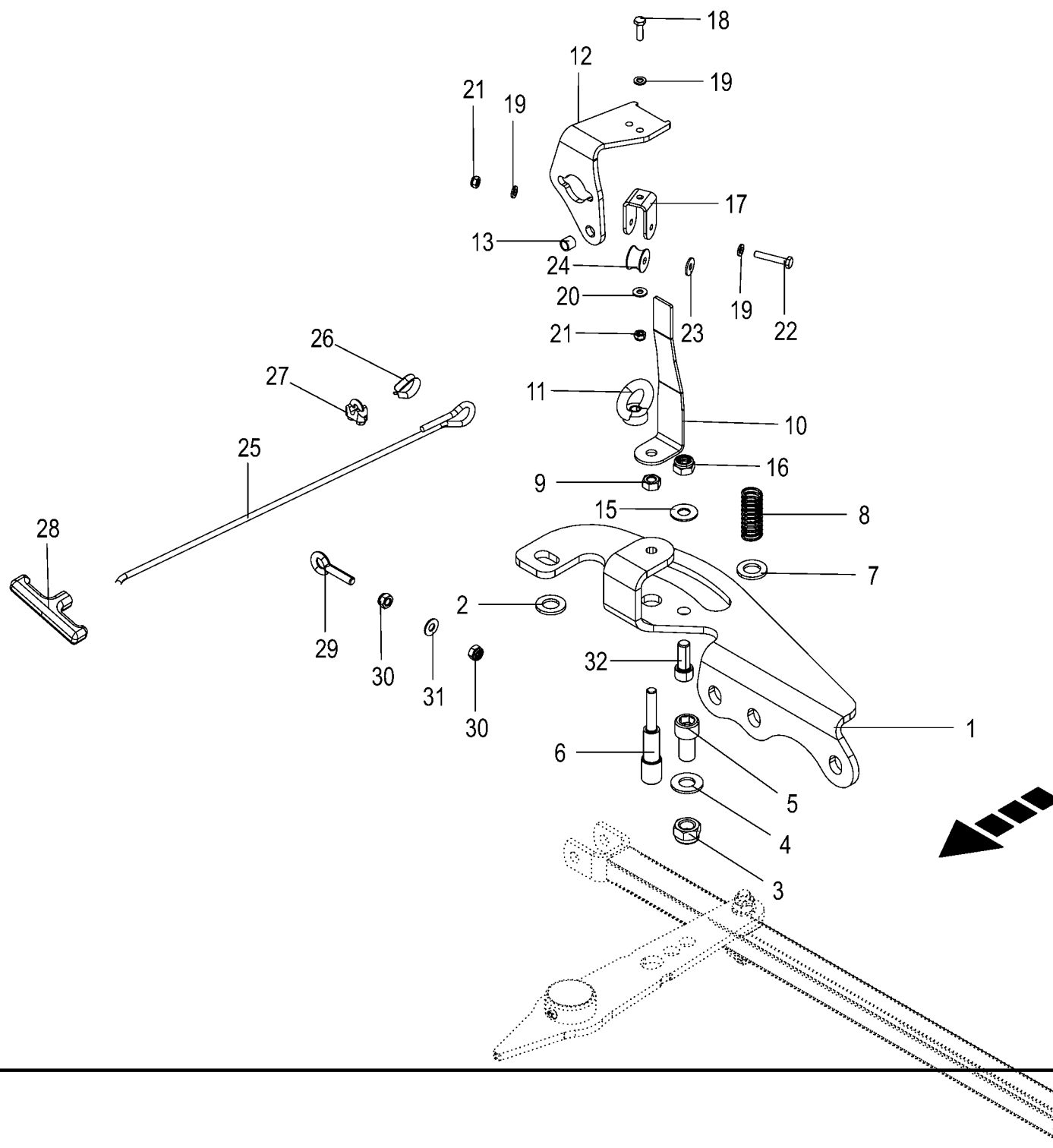
[illegible]



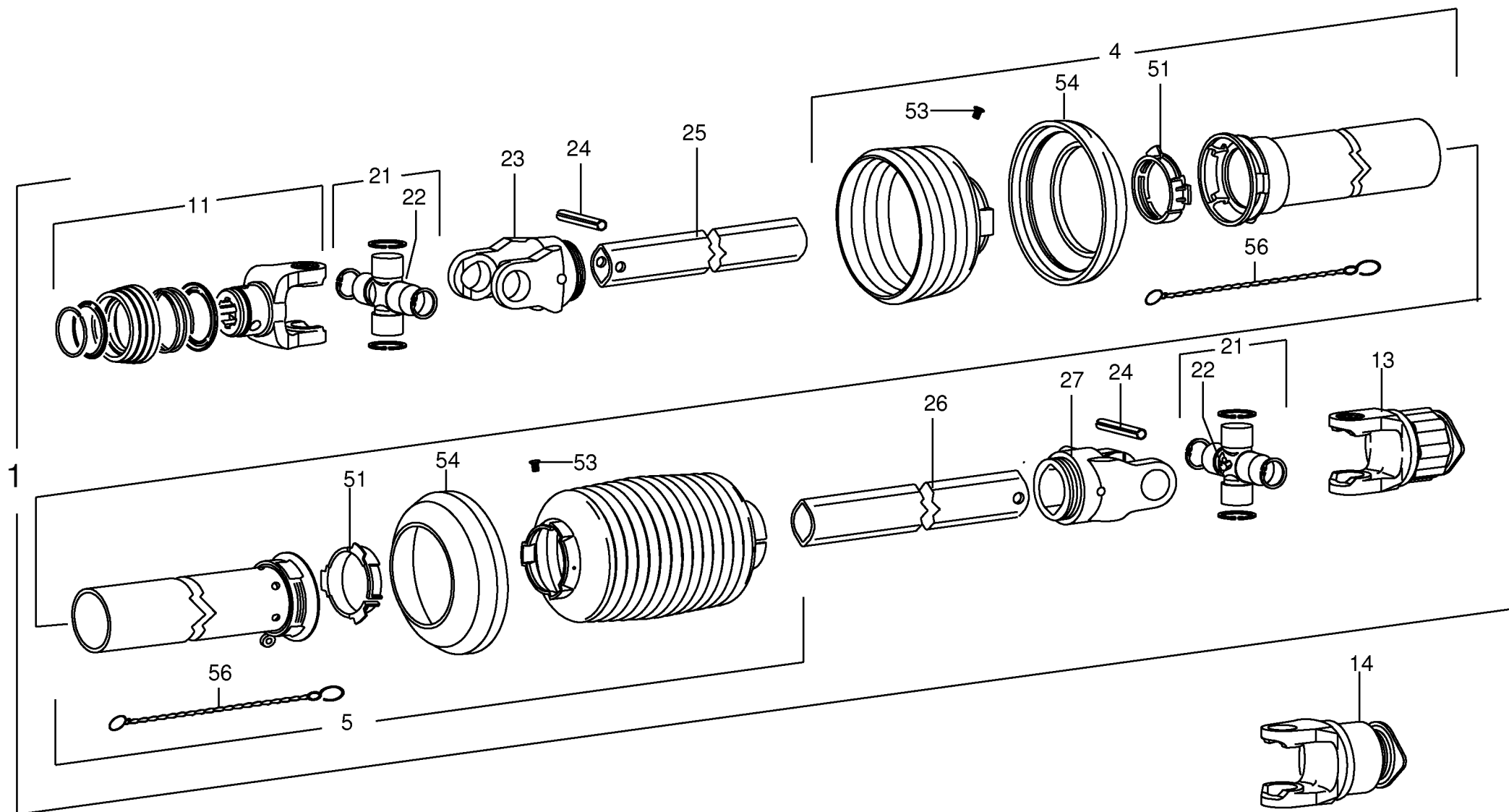
Warntafel Warning panel Panneau de signalisation					1092986 -	K W 1 0 3 - 2 3							150 051 601 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 528 306 3	21.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 007 1	Warntafel li./re.	warning panel lh/rh	panneau d'avertissement ga./ dr.		2								
2	27 025 984 0	Aufkleber Wanrfolie linksabweisend	Label warning film pointing to the left	autoc. feuille d'avert. montrant à ga.		x								
3	27 025 985 0	Aufkleber Wanrfolie rechtsabweisend	Label warning film pointing to the right	autoc. feuille d'avert. montrant à dr.		x								
4	27 005 691 0	Lamellenstopfen	Ribbed plug	Bouchon à lamelles		2							26/30,5 X 14/19	
5	20 142 508 2	Beleuchtungsträger links	Lighting carrier left	support d'éclairage gauche		1								
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
7	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 25 X 4	
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10	
9	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 30	
10	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x								
11	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3	
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
14	20 142 509 2	Beleuchtungsträger rechts	Lighting carrier right	support d'éclairage droit		1								
15	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadiptre -blanc		2							Rd. 62	
16	00 924 535 1	Rückstrahler -rot	Rear reflector -red	Reflecteur -rouge		2							Rd. 62	
17	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x							5 X 14,5	
18	27 028 675 0	Aufkleber gelb/schwarz 330	Label	Autocollant		2								
19	27 100 519 0	Verschl.stopfen GPN300F012SW 6,6/9x4/5,2	Sealing plug GPN300F012SW 6,6/9x4/5,2	Bouchon d'étanchéité GPN300F012SW 6,6/9		8								



[illegible]



Manuelle Grenzstreueinrichtung Manual border spreading system Dispositif manuel de projection en limite					1092986 -	K W 1 0 3 2 3						150 051 601 03 150 528 116 3 23.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 144 185 1	Halter	Holder BI 3 x145x199	Support		1						M 16	
2	90 004 304 0	Scheibe (16) 17 x 30 x 3 ZLÜ 300HV	Washers (16) 17 x 30 x 3 300HV	Rondelles (16) 17 x 30 x 3 300HV		x							
3	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16 M 16 X 30 17 X 30 X 3	
5	00 903 208 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							
6	20 144 187 0	Stufenbolzen 20 X 110	Step pin 20 x 110	boulon étagé 20 X 110		1							
7	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						2 X 19 X 55 M 10	
8	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1							
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
10	20 144 188 0	Anzeige Grenzstreueinrichtung	Display border spreading system	indicateur dispositif de proj. en limite		1						M 10 SKM 12	
11	00 909 502 0	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		1							
12	20 144 186 0	Rollenhalter	roll holder	Support de rouleau		1							
13	20 235 463 0	Hülse 9 x 12 x 10	Sleeve 9 x 12 x 10	Douille 9 x 12 x 10		1							
15	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						M 12 M 6 X 20 6,4 X 12,5 X 1,6	
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
17	20 030 073 0	U-Halter	U-support	U-cadre support		1							
18	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
19	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
20	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6 M 6 M 6 X 35 6,4 X 18 X 1,6	
21	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
22	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
23	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
24	20 142 693 0	Nadelrolle	Needle roll	rouleau d'aiguilles		1						A 6	
25	27 100 279 0	PP-Flechtschnur maigrün Ø6x (ID=1mtr.)		PP-Flechtschnur maigrün Ø6x		3,0							
26	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		1							
27	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		1						5 M 8 X 45 M 8	
28	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1							
29	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1							
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						SKM 8 M 12 X 30	
31	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
32	00 903 141 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							



[illegible]



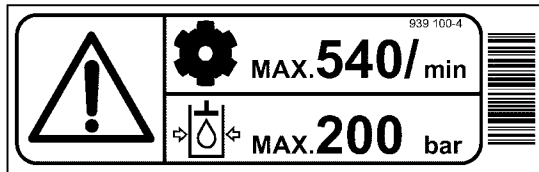
1



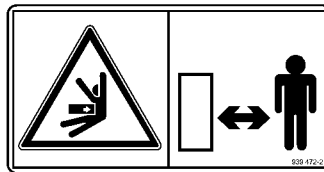
3



4

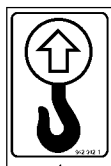


2



5

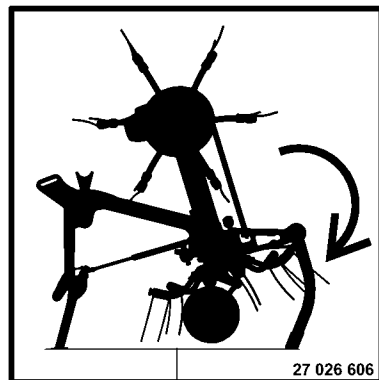
[illegible]



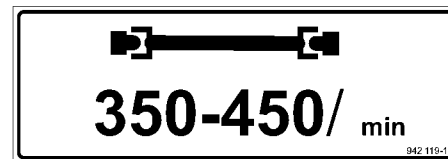
1



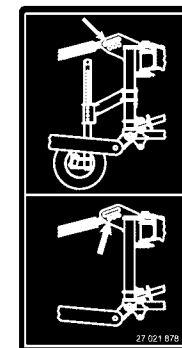
2



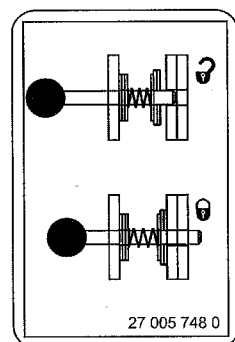
3



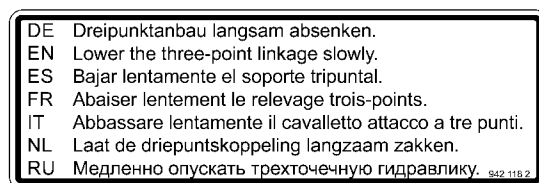
4



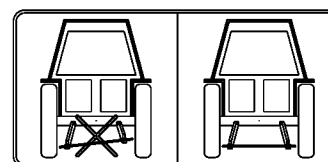
5



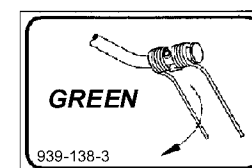
6



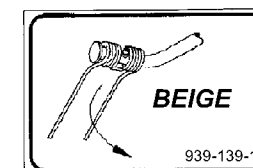
7



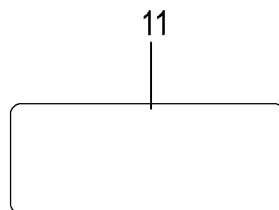
8



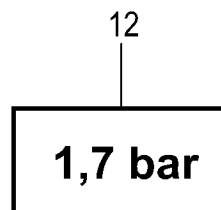
9



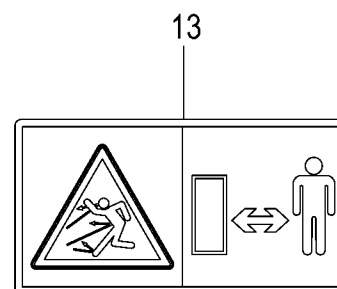
10



11

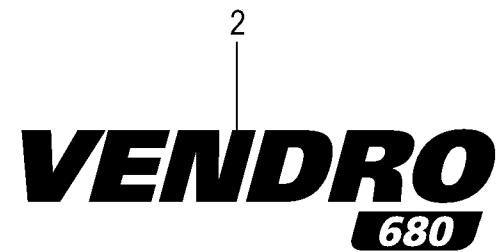


12

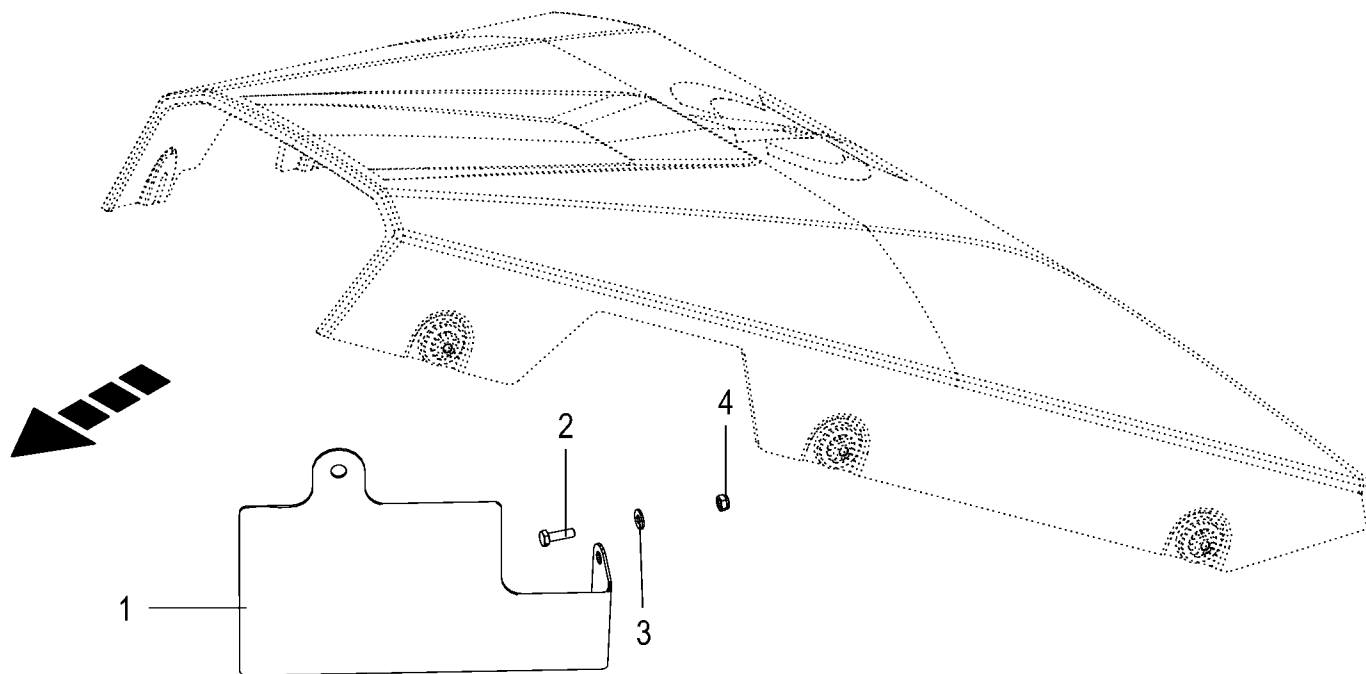


13

[illegible]



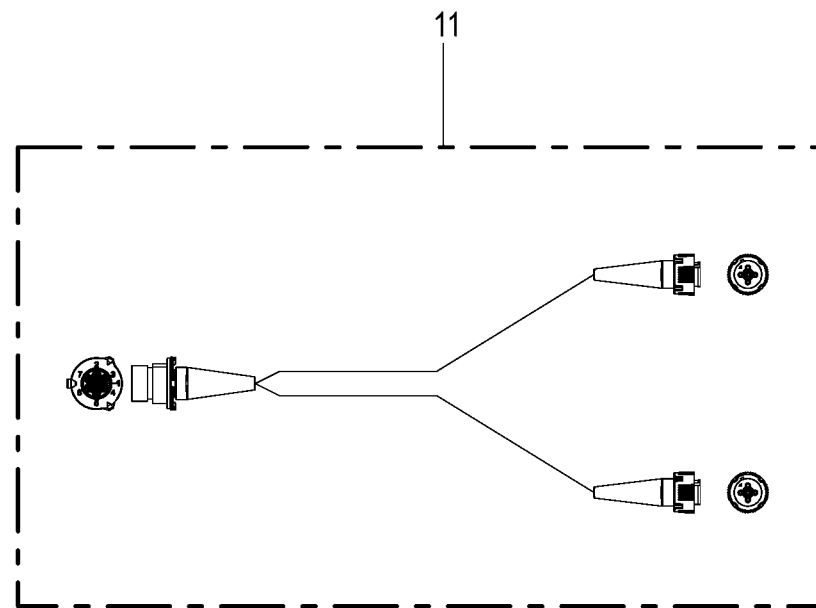
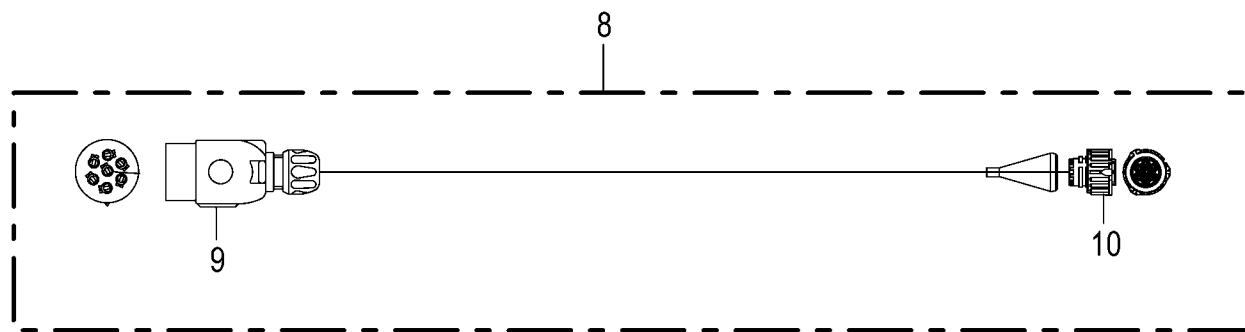
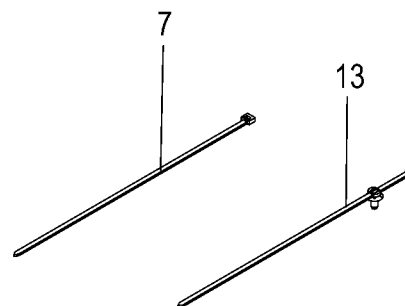
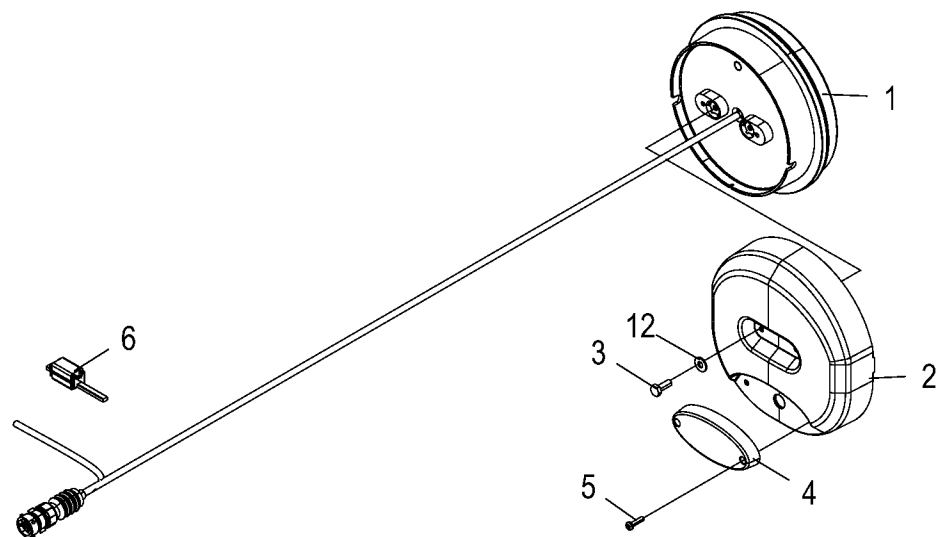
[illegible]



[illegible]

Beipacks -optional
Accessories kits -optional
Suppléments -optionnel

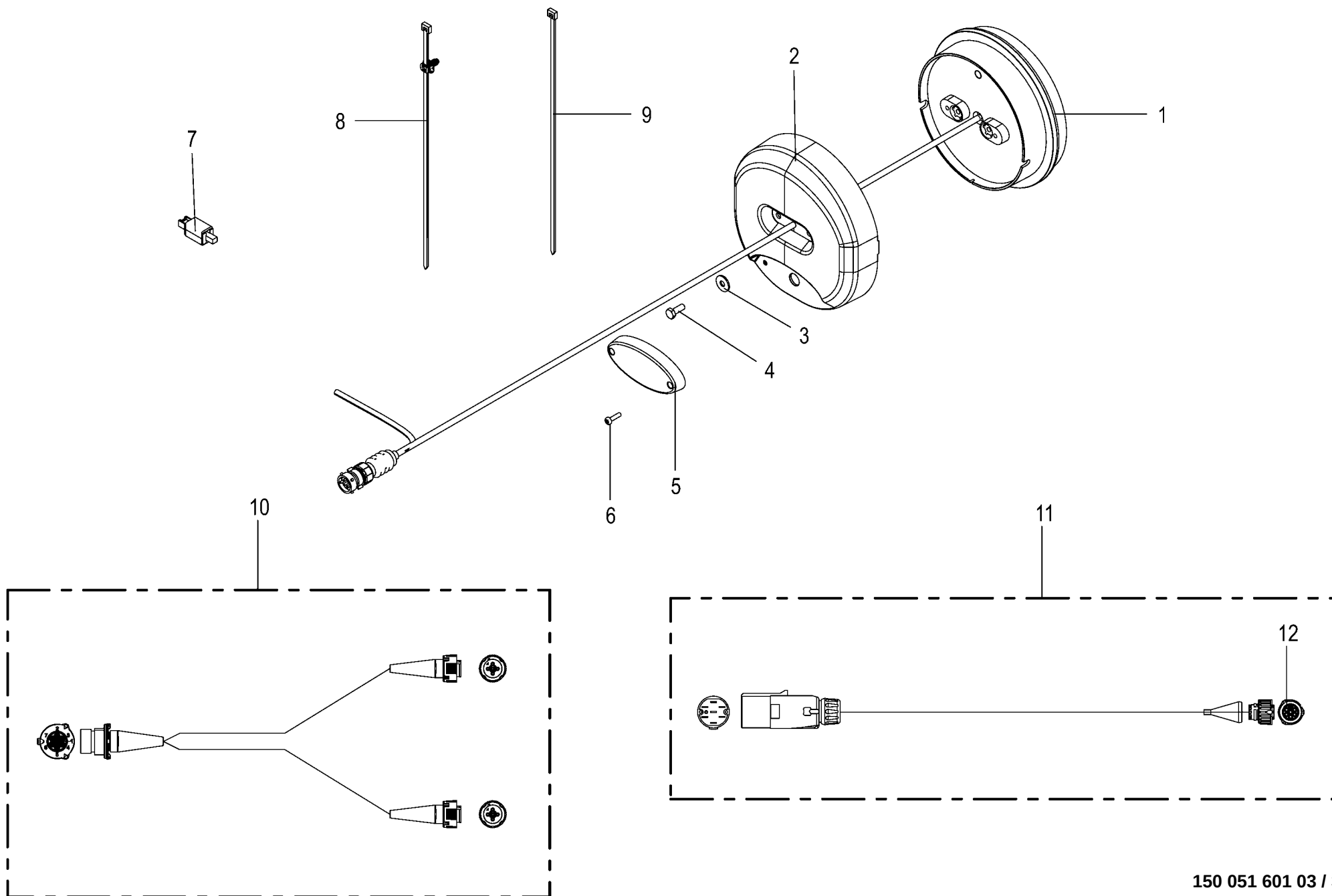
[illegible]



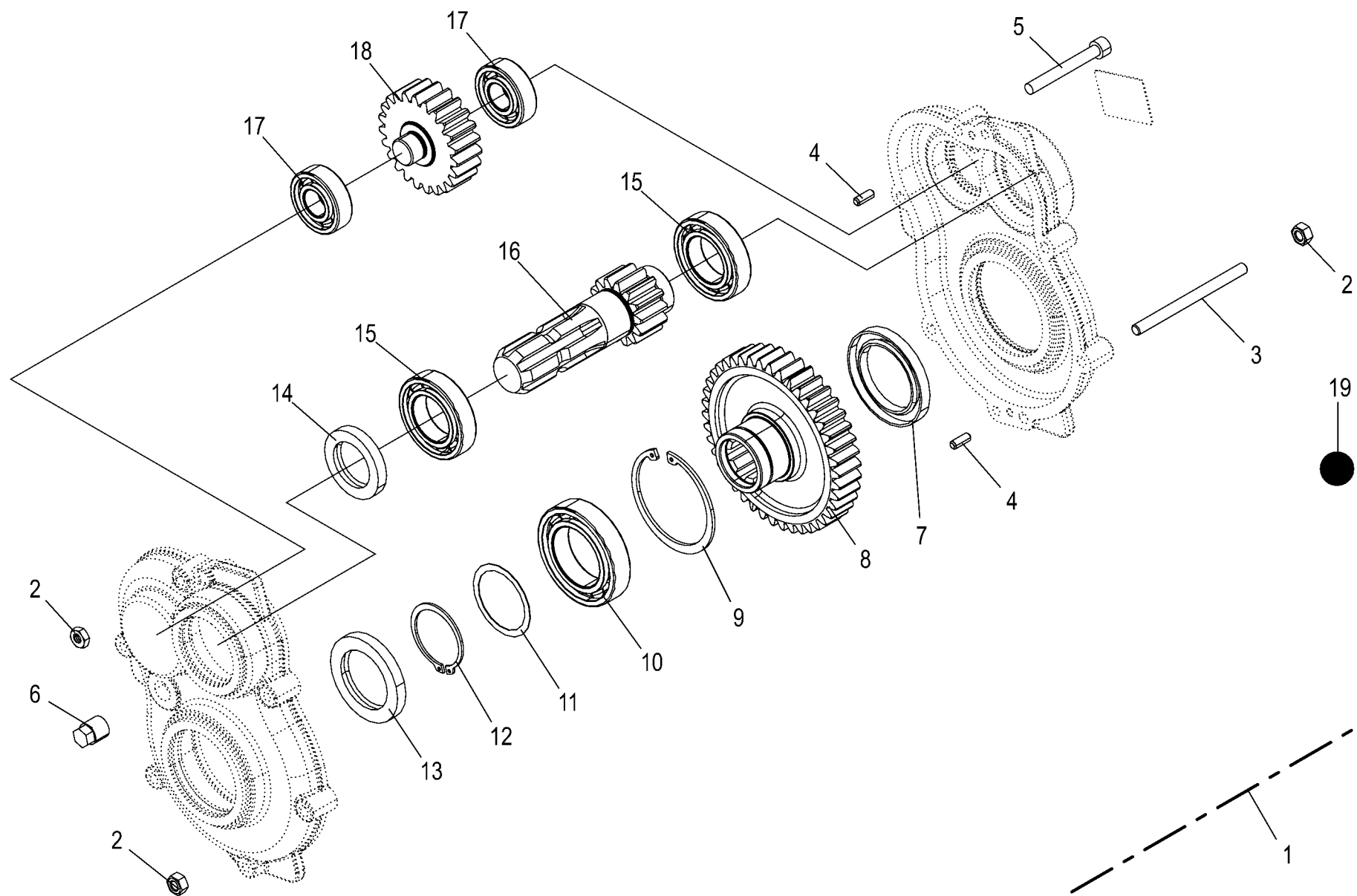
150 051 601 03 / 30.0

150 530 828 03

[illegible]



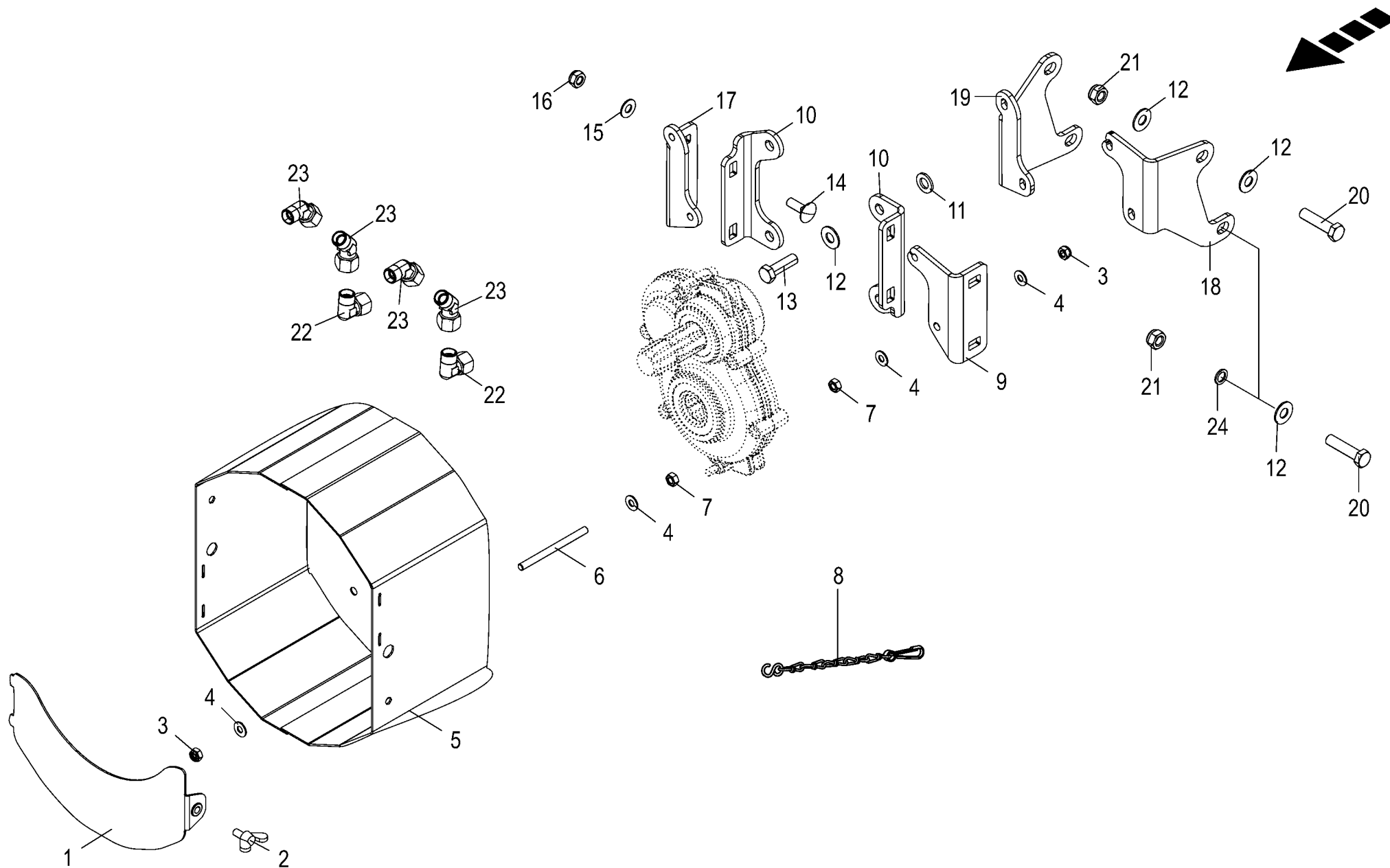
[illegible]



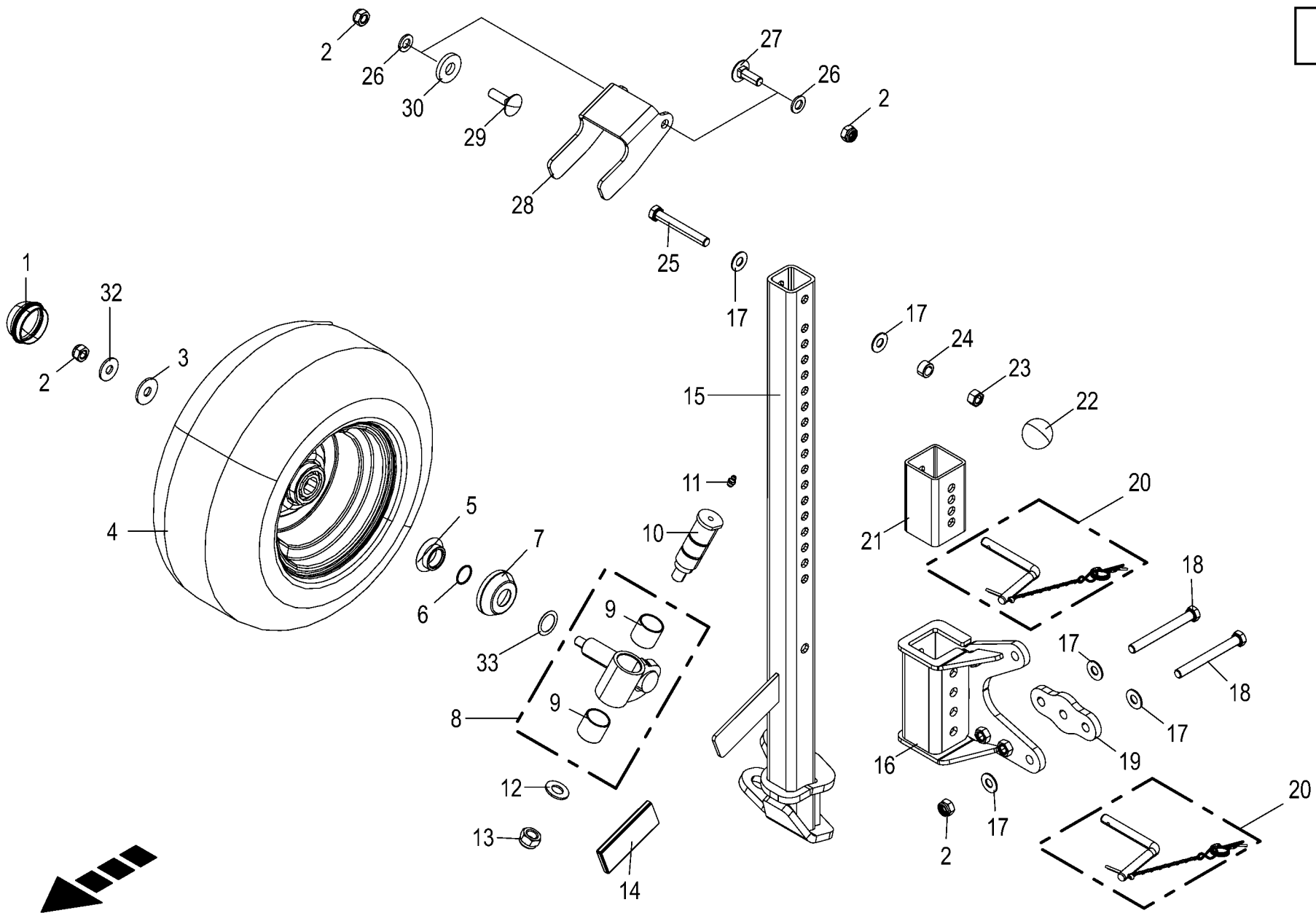
150 051 601 03 / 32.0

150 530 855 03

Nachtschwadgetriebe Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					1092986 -	KW 1 0 3 - 2 3							150 051 601 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 530 855 3	32.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.	night swathing gearbox assembled	engrenage pour andainage de nuit ass.		1								
2	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 8
3	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		4								
4	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		2								
5	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 8 X 55
6	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1								R 3/8"
7	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1								AS 50 X 72 X 8
8	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		1								
9	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								I 75 X 2,5
10	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								6009
11	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								45 X 55 X 0,5
12	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								
13	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		1								
14	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS		1								
15	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	35x52x7 Roulement à gorge		2								6007
16	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		1								
17	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		2								
18	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		1								
19	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,1								



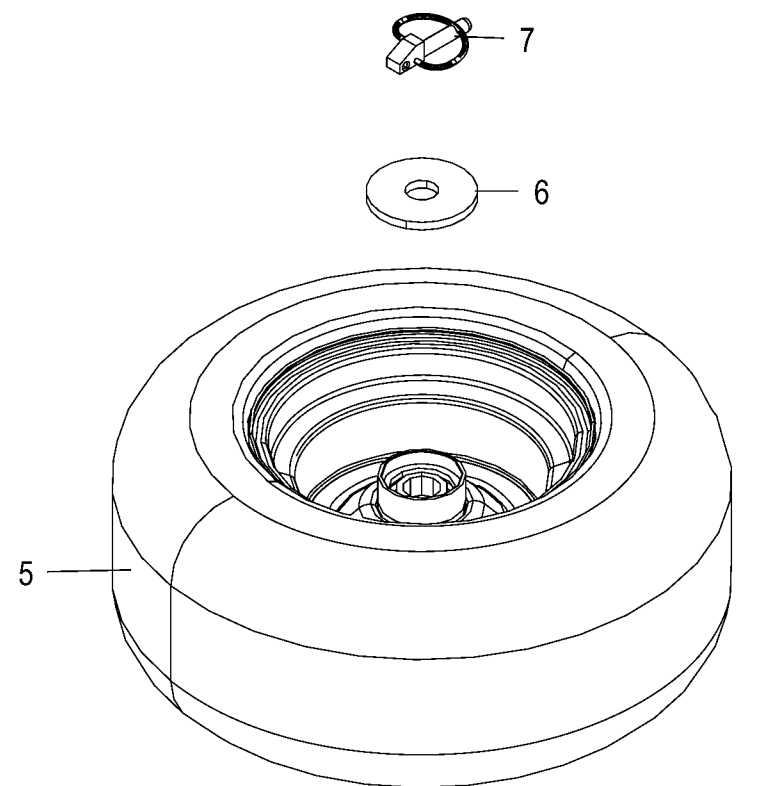
[illegible]



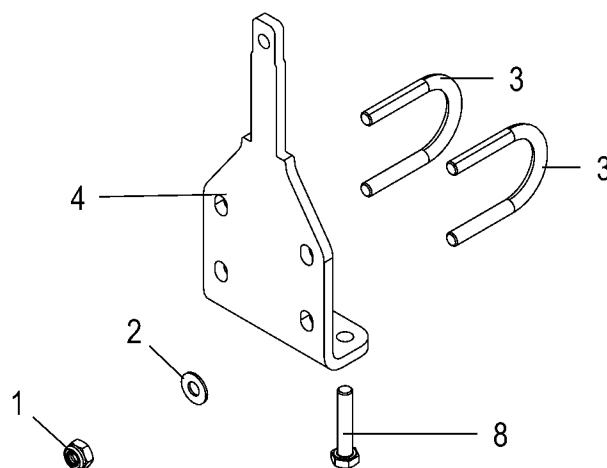
1,7 bar
24,7psi

31

Tastrad					1092986 -	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 03	
Guide wheel												150 530 856 5	34.0
Roue de jauge												Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1							Rd. 52
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1							16 X 6.50-8 10PR
5	21 021 320 0	Dichtring Rd 48/25 x 13,5				1							
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							23,52 X 1,78
7	27 020 876 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		1							
8	20 043 786 1	Achsstummel re.	axle stub rh	embout d'essieu dr.		1							
9	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							30 X 34 X 30
10	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1							
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1							AM 8 X 1
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16
14	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1							Lg.= 100
15	20 143 173 1	Führungsrohr Tastrad	Guide tube feeler wheel swiv.	tube de guidage roue de jauge		1							
16	20 143 172 2	Tastradhalter	guide wheel support			1							
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 110
19	20 143 177 1	Deckplatte	cover plate	plaque de recouvrement		2							
20	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2							
	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2							Rd. 12 X 94
	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		2							Lg.= 137
	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2							3,2
	00 912 063 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2							4 X 20
21	20 143 176 0	Anschlag	stop	butée		1							
22	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1							C 40 X M 12
23	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 12
24	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1							13 X 20 X 11
25	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x							
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5
27	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 12 X 35
28	20 144 339 0	Verriegelung	locking	verrouillage		1							
29	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 12 X 40 -10.9
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 40 X 6
31	00 942 335 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x							1,7 bar
32	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKB 12
33	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							25 X 35 X 0,5
	00 910 844 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							25 X 35 X 1



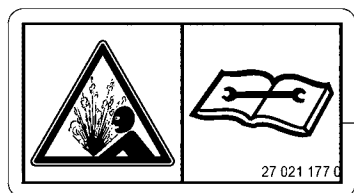
9
1,2 bar



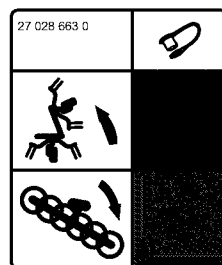
150 051 601 03 / 35.0

150 530 862 02

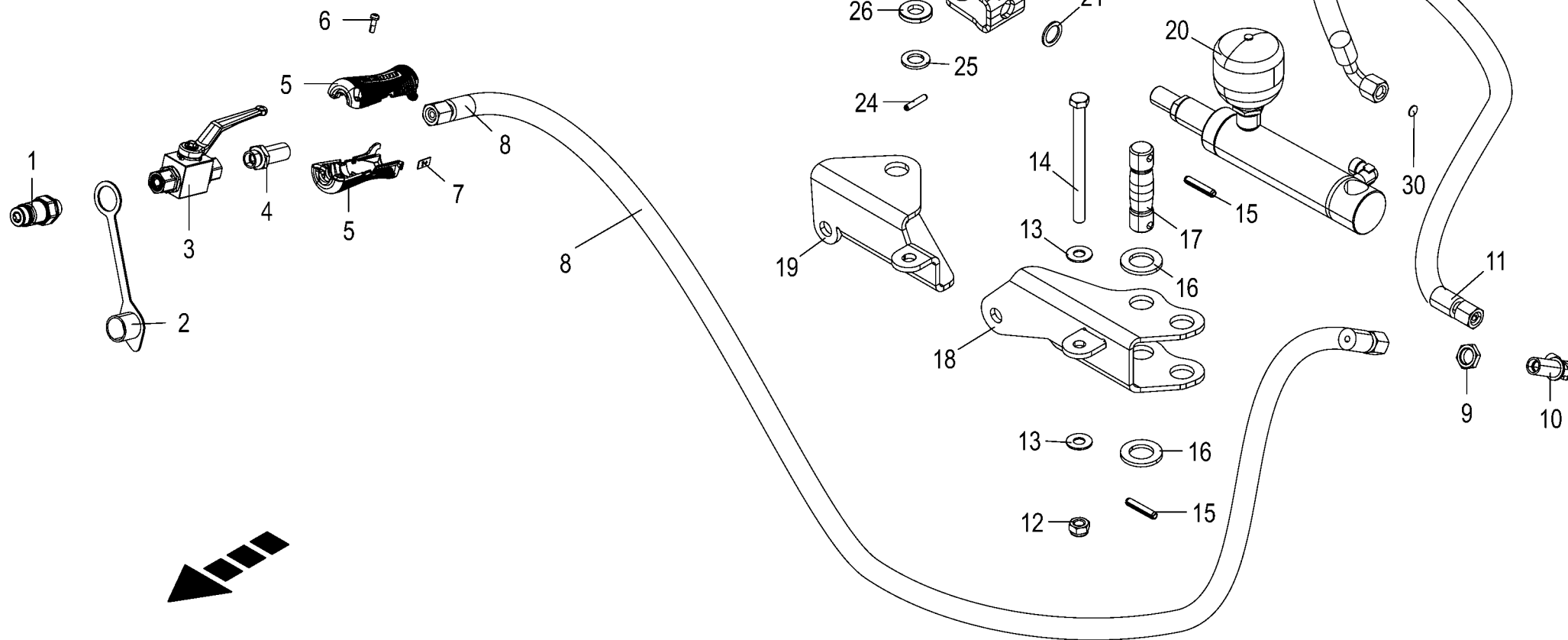
[illegible]



28

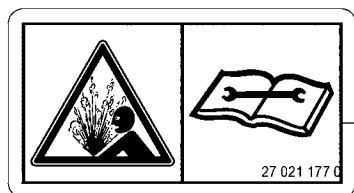


29

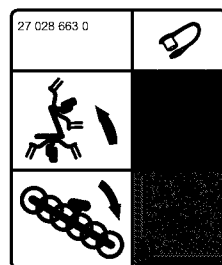


150 051 601 03 / 36.0

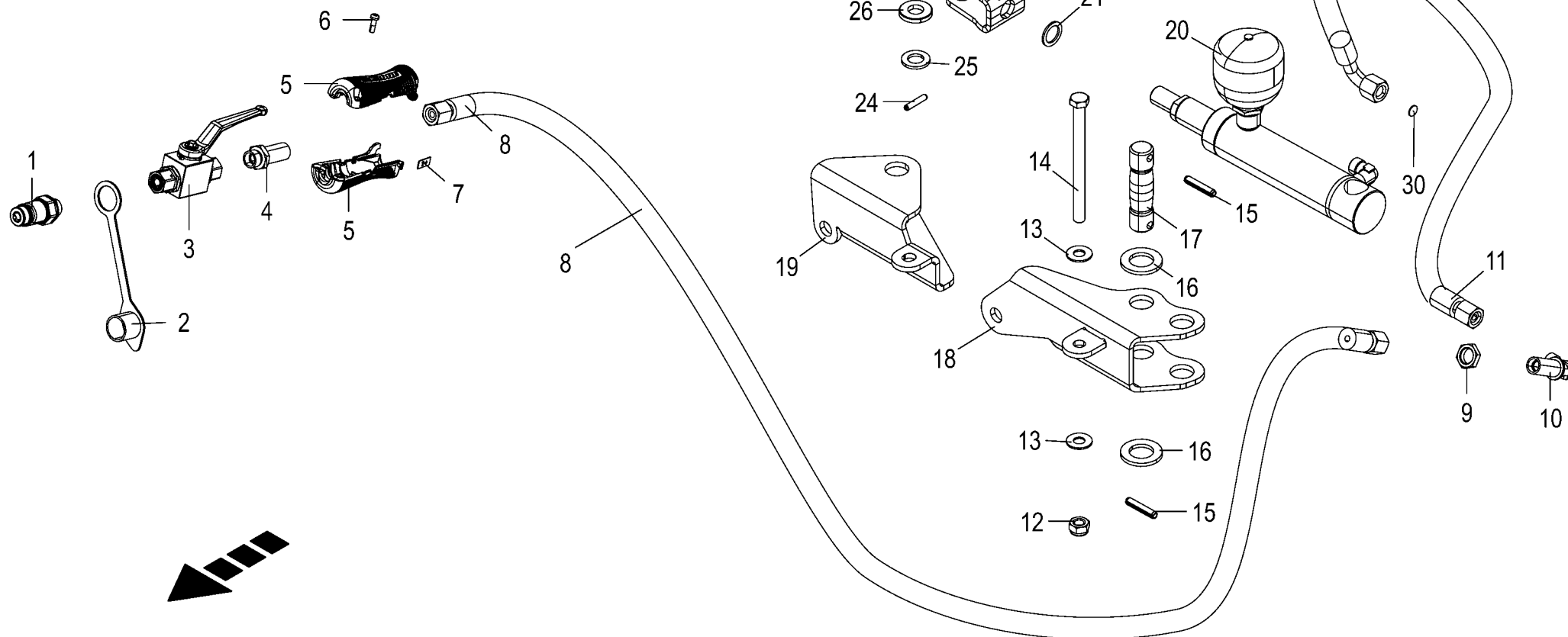
150 530 863 04



28



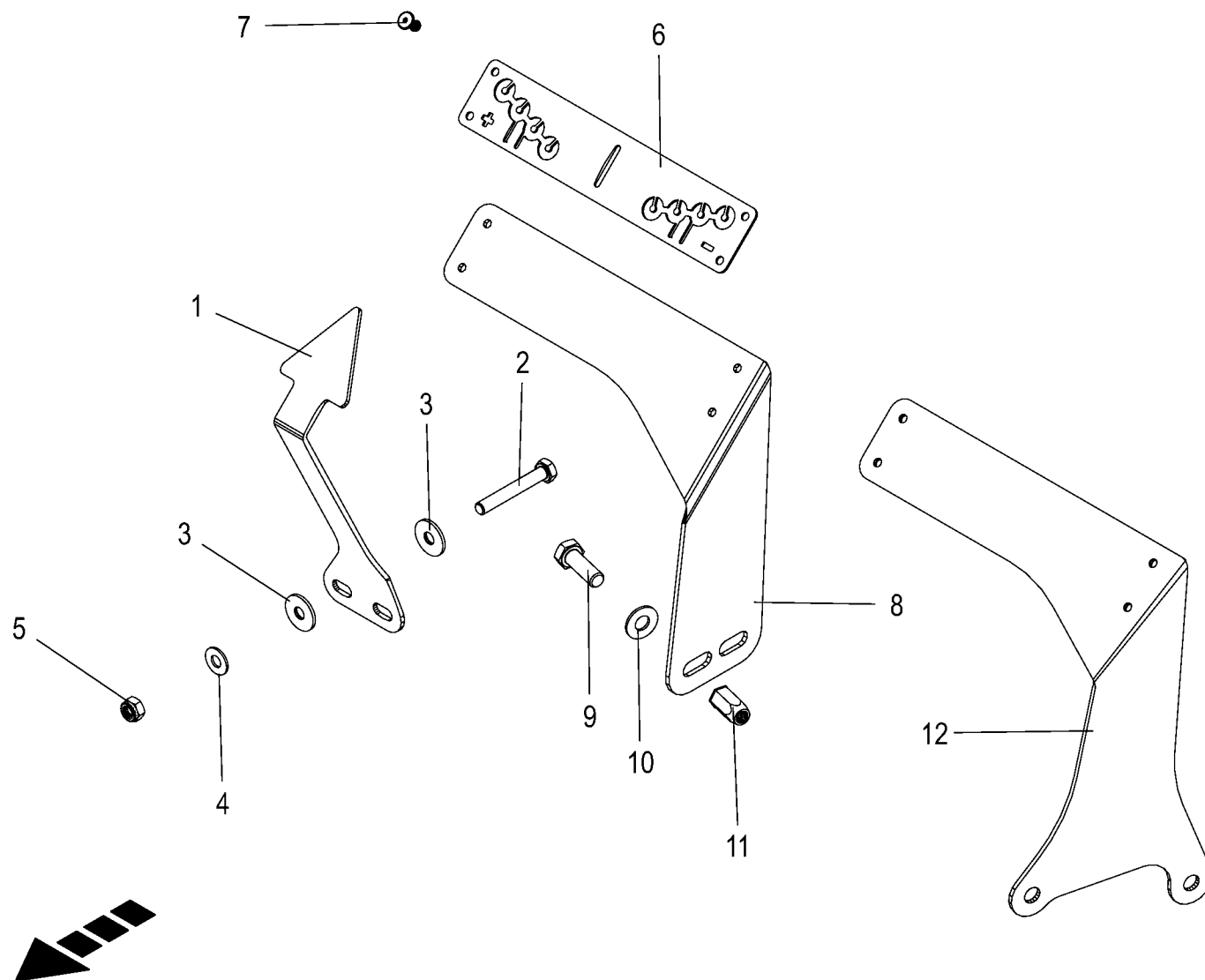
29



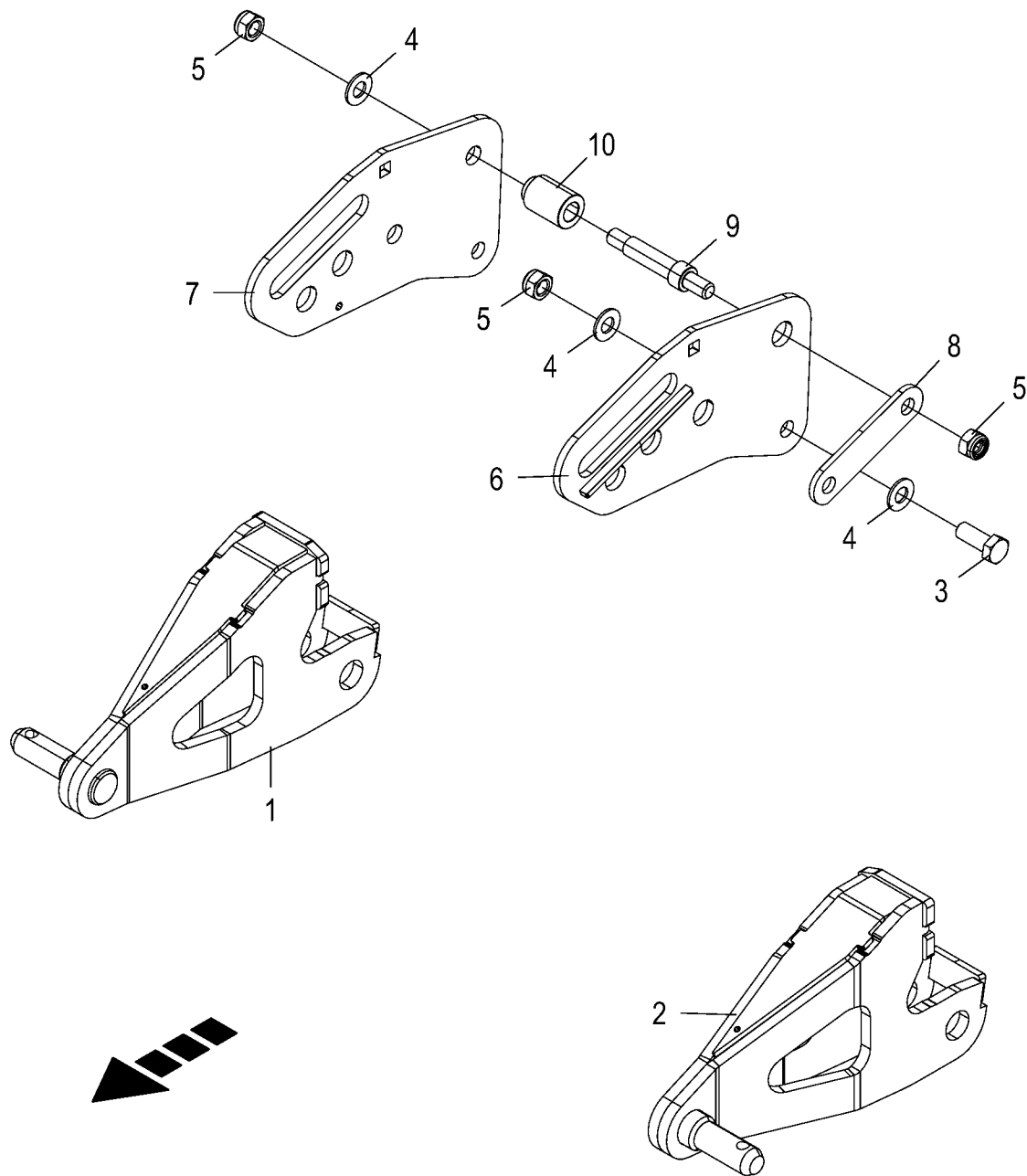
150 051 601 03 / 36.0

150 530 863 04

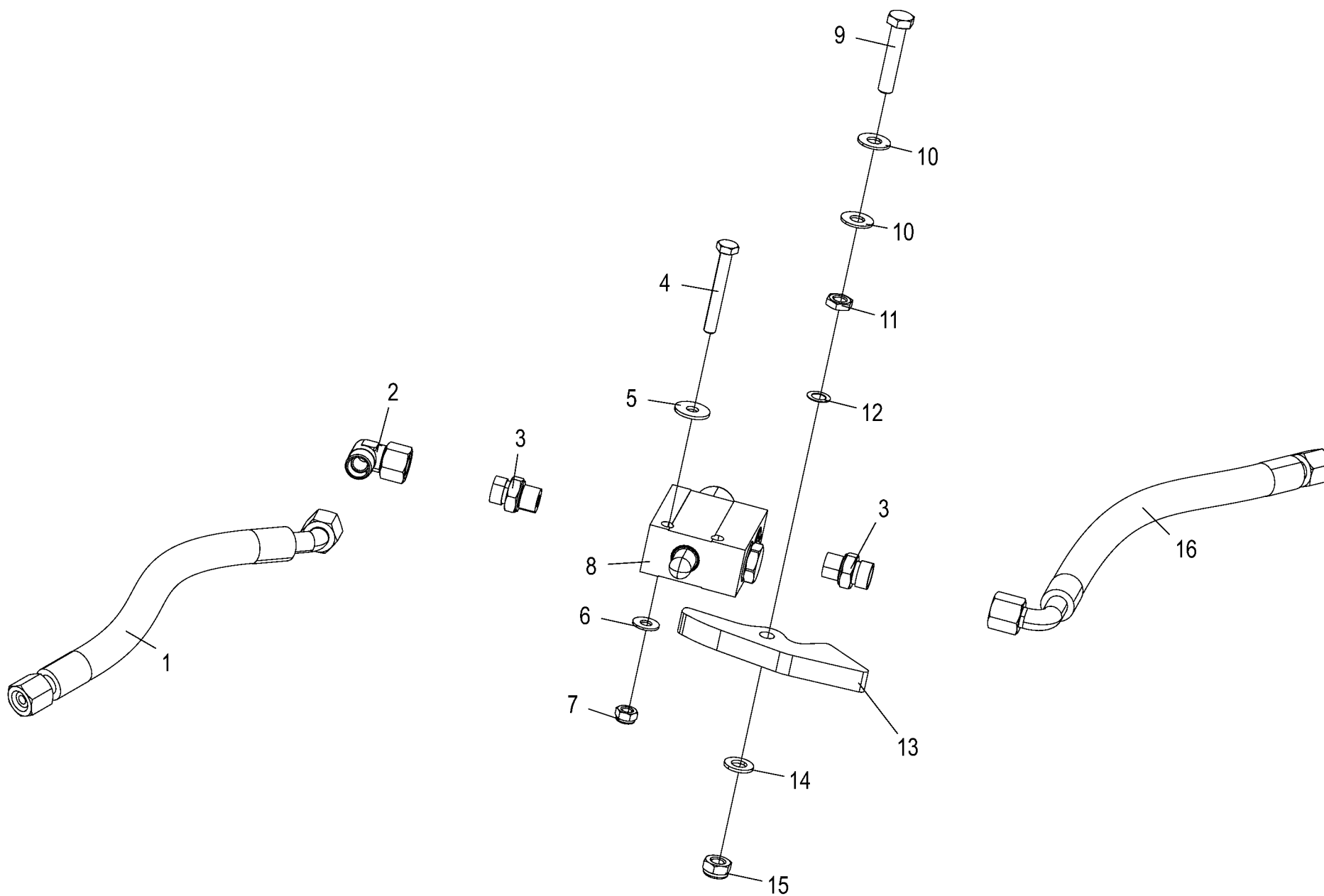
[illegible]



[illegible]



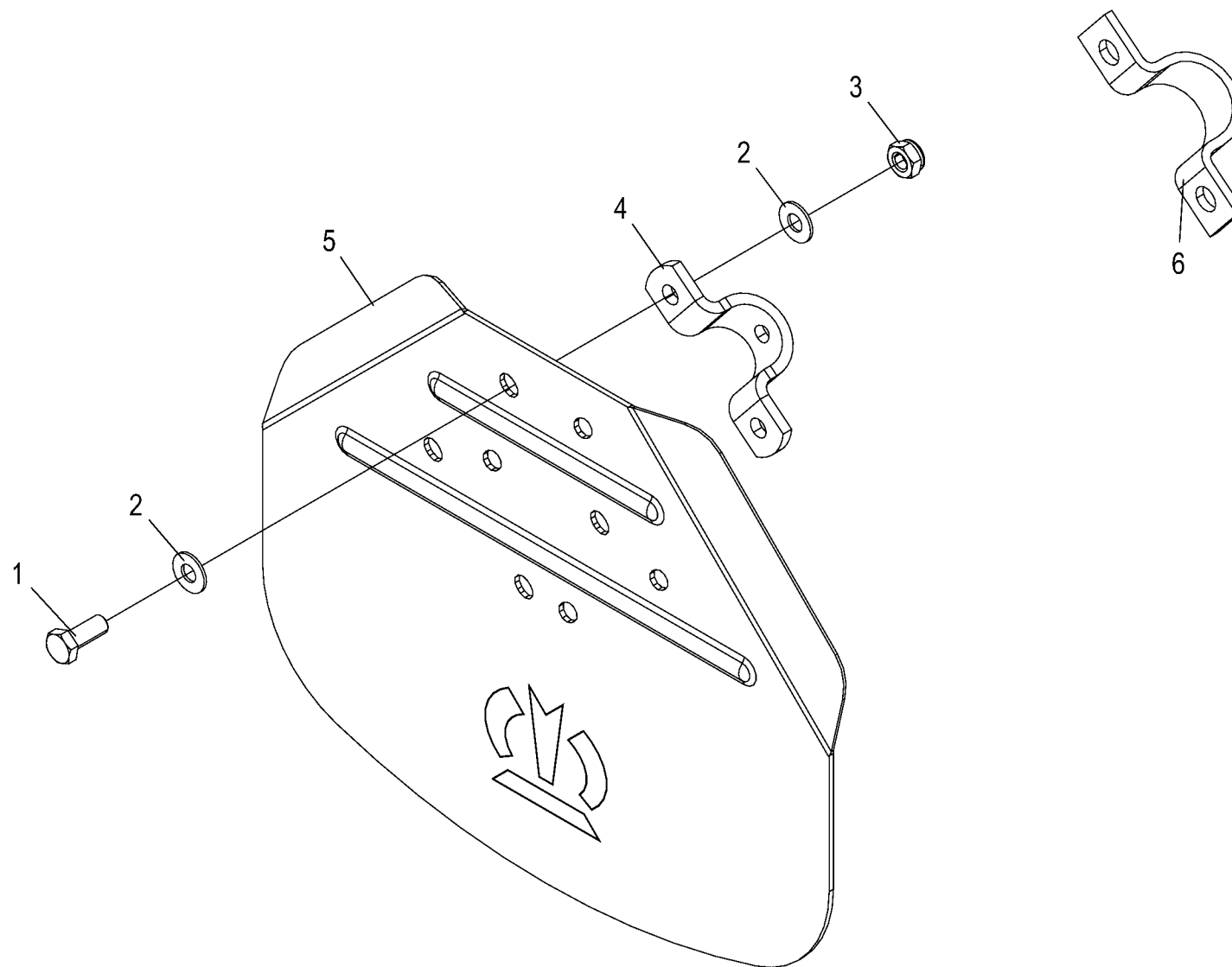
[illegible]



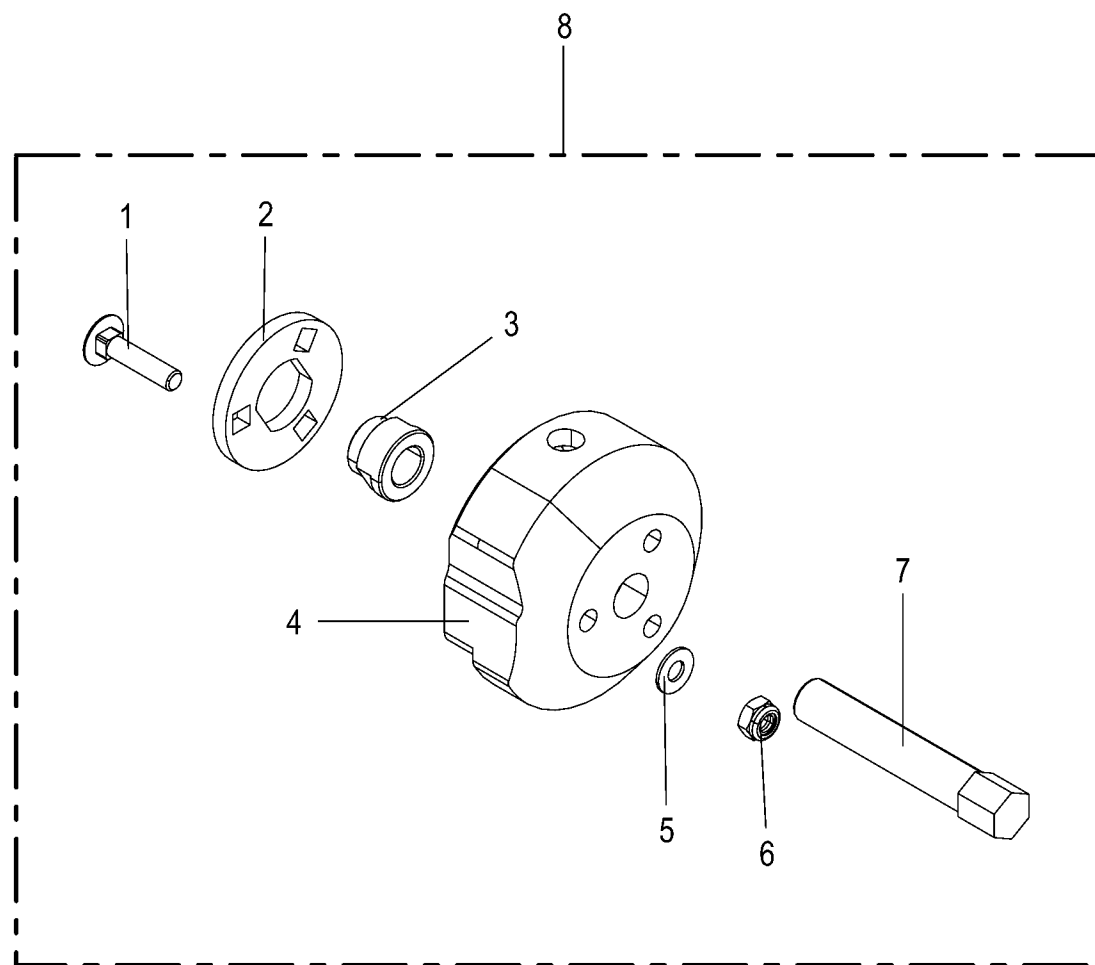
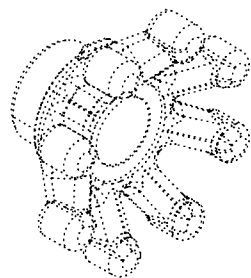
[illegible]



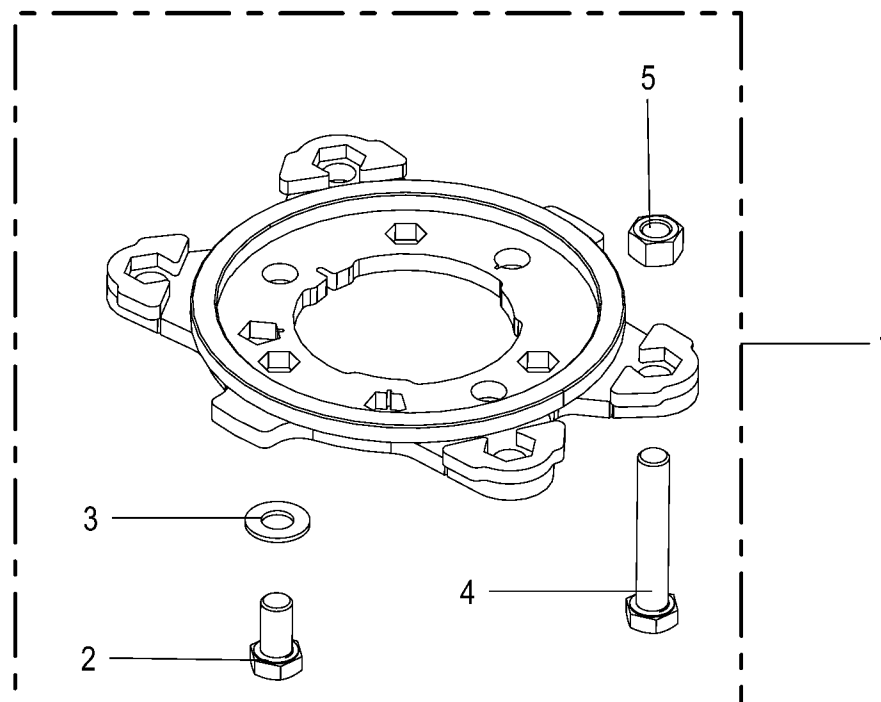
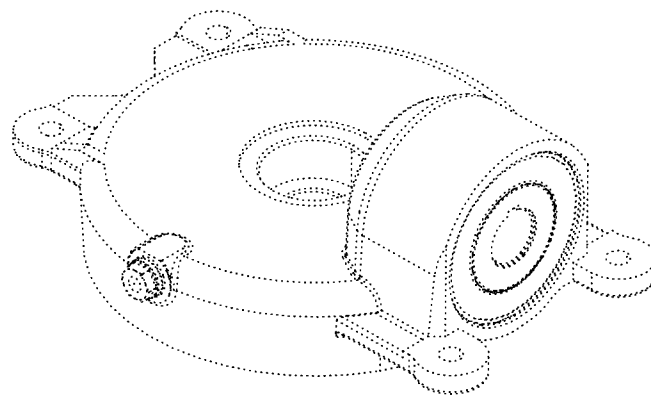
[illegible]



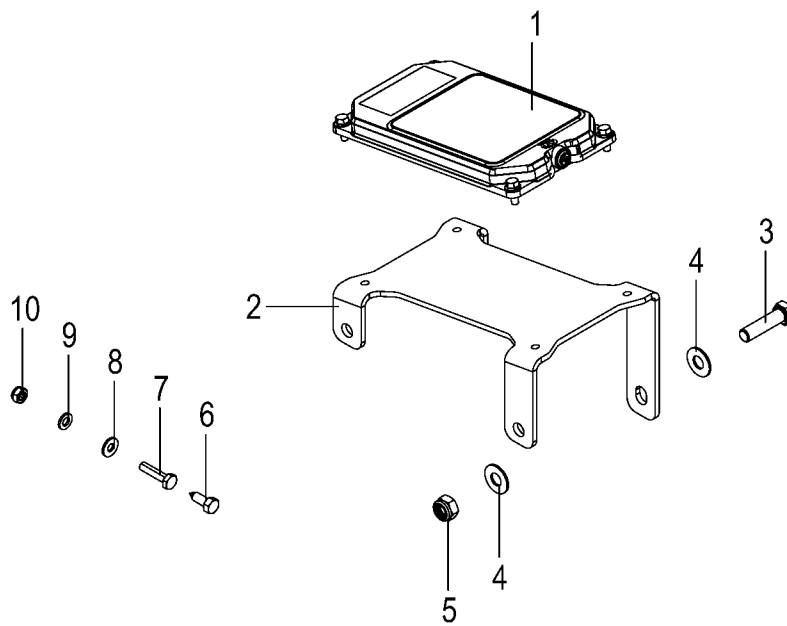
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	33.0	18	00 900 335 1	43.0	2	00 903 208 1	23.0	5	00 908 702 0	12.0	23	00 909 800 1	34.0	32
00 000 001 0	33.0	19	00 900 392 0	43.0	4	00 904 745 1	19.0	5	00 908 702 0	14.0	23	00 909 906 1	6.0	20
00 000 001 0	37.0	8	00 900 607 0	30.0	3	00 904 745 1	33.0	14	00 908 702 0	16.0	24	00 909 906 1	12.0	21
00 015 213 5	34.0	20	00 900 607 0	31.0	4	00 904 836 1	42.0	1	00 908 704 1	6.0	18	00 909 906 1	14.0	21
00 153 021 1	10.0	15	00 900 608 0	6.0	19	00 904 884 2	34.0	27	00 908 704 1	23.0	21	00 909 906 1	16.0	22
00 153 047 0	5.0	13	00 900 608 0	23.0	18	00 904 995 2	20.0	5	00 908 704 1	28.0	4	00 909 906 1	23.0	20
00 153 088 1	1.0	13	00 900 608 0	28.0	2	00 906 007 1	9.0	21	00 908 704 1	44.0	10	00 909 906 1	28.0	3
00 153 113 3	41.0	4	00 900 616 0	7.0	23	00 906 008 0	32.0	6	00 908 706 0	1.0	26	00 909 906 1	44.0	8
00 260 127 0	2.0	3	00 900 617 0	5.0	26	00 906 132 0	33.0	2	00 908 706 0	3.0	35	00 909 907 0	19.0	12
00 260 460 0	6.0	12	00 900 617 0	7.0	23	00 906 950 0	44.0	6	00 908 706 0	5.0	12	00 909 908 1	1.0	25
00 260 504 1	10.0	10	00 900 636 0	41.0	1	00 908 210 0	1.0	24	00 908 706 0	7.0	25	00 909 908 1	3.0	34
00 260 505 2	10.0	9	00 900 637 0	21.0	9	00 908 210 0	3.0	33	00 908 706 0	23.0	30	00 909 908 1	5.0	18
00 262 001 2	11.0	13	00 900 637 0	37.0	9	00 908 210 0	32.0	2	00 908 706 0	33.0	3	00 909 908 1	23.0	31
00 262 001 2	13.0	29	00 900 653 0	15.0	5	00 908 210 0	33.0	7	00 908 706 0	37.0	5	00 909 908 1	33.0	4
00 262 001 2	15.0	12	00 900 656 0	8.0	27	00 908 212 0	1.0	35	00 908 706 0	39.0	7	00 909 908 1	37.0	4
00 262 057 1	10.0	16	00 900 657 0	9.0	24	00 908 212 0	23.0	9	00 908 719 0	1.0	31	00 909 908 1	39.0	6
00 262 058 1	9.0	5	00 900 658 0	33.0	13	00 908 215 0	1.0	10	00 908 719 0	3.0	10	00 909 909 1	5.0	6
00 262 059 0	9.0	13	00 900 675 0	38.0	3	00 908 215 0	6.0	9	00 908 719 0	11.0	7	00 909 909 1	7.0	24
00 262 062 4	8.0	12	00 901 046 1	3.0	36	00 908 215 0	34.0	23	00 908 719 0	23.0	3	00 909 909 1	19.0	3
00 262 093 0	18.0	5	00 901 046 1	37.0	2	00 908 220 0	43.0	5	00 908 719 0	34.0	13	00 909 909 1	20.0	13
00 262 096 1	18.0	11	00 901 073 1	5.0	3	00 908 500 0	39.0	11	00 908 719 0	38.0	5	00 909 909 1	21.0	8
00 263 346 1	10.0	2	00 901 085 1	3.0	3	00 908 701 0	1.0	12	00 908 721 0	18.0	7	00 909 909 1	30.0	12
00 274 339 2	34.0	20	00 901 122 0	10.0	13	00 908 701 0	2.0	9	00 908 721 0	36.0	23	00 909 909 1	33.0	15
00 280 400 2	1.0	23	00 901 137 1	11.0	5	00 908 701 0	3.0	6	00 908 726 2	1.0	22	00 909 909 1	35.0	2
00 280 400 2	3.0	32	00 901 155 1	3.0	11	00 908 701 0	6.0	11	00 908 758 0	5.0	7	00 909 909 1	37.0	10
00 280 400 2	23.0	29	00 901 425 0	39.0	4	00 908 701 0	10.0	11	00 908 758 0	11.0	30	00 909 909 1	39.0	10
00 337 256 3	1.0	34	00 901 433 0	35.0	8	00 908 701 0	11.0	23	00 908 758 0	13.0	24	00 909 909 1	41.0	2
00 337 256 3	23.0	8	00 901 436 0	11.0	27	00 908 701 0	12.0	16	00 908 758 0	19.0	7	00 909 909 1	42.0	5
00 340 104 3	1.0	27	00 901 436 0	13.0	21	00 908 701 0	13.0	17	00 908 758 0	21.0	6	00 909 910 1	2.0	6
00 461 381 0	5.0	20	00 901 451 0	44.0	3	00 908 701 0	14.0	16	00 908 758 0	33.0	16	00 909 910 1	3.0	4
00 511 136 0	34.0	20	00 901 452 0	33.0	20	00 908 701 0	15.0	20	00 908 758 0	35.0	1	00 909 910 1	6.0	10
00 900 222 0	11.0	9	00 901 460 0	2.0	5	00 908 701 0	16.0	16	00 908 758 0	39.0	15	00 909 910 1	8.0	28
00 900 239 1	44.0	7	00 901 461 0	34.0	18	00 908 701 0	17.0	8	00 908 758 0	41.0	3	00 909 910 1	9.0	25
00 900 242 2	6.0	15	00 901 465 0	36.0	14	00 908 701 0	20.0	8	00 908 758 0	42.0	6	00 909 910 1	21.0	12
00 900 242 2	23.0	22	00 901 482 0	11.0	8	00 908 701 0	21.0	13	00 908 833 1	3.0	29	00 909 910 1	23.0	15
00 900 280 0	19.0	2	00 901 493 0	3.0	7	00 908 701 0	23.0	16	00 909 502 0	23.0	11	00 909 910 1	33.0	12
00 900 280 0	20.0	12	00 903 083 1	32.0	5	00 908 701 0	33.0	21	00 909 800 1	12.0	26	00 909 910 1	34.0	17
00 900 284 1	39.0	9	00 903 116 1	19.0	11	00 908 701 0	34.0	2	00 909 800 1	14.0	26	00 909 910 1	36.0	13
00 900 313 0	10.0	8	00 903 141 2	23.0	32	00 908 701 0	36.0	12	00 909 800 1	15.0	6	00 909 910 1	44.0	4
00 900 335 1	10.0	5	00 903 147 1	6.0	8	00 908 701 0	44.0	5	00 909 800 1	16.0	26	00 909 911 0	10.0	18

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 911 0	12.0	9	00 910 514 1	3.0	14	00 910 864 1	1.0	21	00 912 063 1	34.0	20	00 914 138 0	37.0	7
00 909 911 0	14.0	9	00 910 514 1	7.0	19	00 910 865 1	11.0	12	00 912 504 1	11.0	29	00 915 080 1	9.0	22
00 909 911 0	16.0	9	00 910 514 1	18.0	3	00 910 865 1	13.0	10	00 912 504 1	13.0	23	00 915 084 1	11.0	17
00 909 911 0	33.0	24	00 910 514 1	36.0	16	00 910 865 1	15.0	13	00 912 582 2	20.0	11	00 916 021 0	20.0	10
00 909 912 1	1.0	30	00 910 515 2	1.0	18	00 910 868 0	9.0	15	00 912 584 2	12.0	8	00 917 004 1	40.0	3
00 909 912 1	3.0	8	00 910 515 2	3.0	28	00 910 876 0	8.0	8	00 912 584 2	14.0	8	00 917 011 0	12.0	2
00 909 912 1	10.0	4	00 910 515 2	6.0	4	00 910 898 0	13.0	8	00 912 584 2	16.0	8	00 917 011 0	14.0	2
00 909 912 1	11.0	6	00 910 603 0	5.0	27	00 910 898 0	15.0	9	00 912 617 2	6.0	3	00 917 011 0	16.0	2
00 909 912 1	23.0	4	00 910 603 0	37.0	3	00 910 898 0	32.0	11	00 912 641 2	36.0	24	00 917 011 0	35.0	7
00 909 912 1	34.0	12	00 910 603 0	39.0	5	00 910 912 0	8.0	23	00 912 643 2	3.0	18	00 917 012 2	1.0	7
00 909 912 1	38.0	4	00 910 609 0	10.0	14	00 910 912 0	9.0	8	00 912 644 2	18.0	15	00 917 103 0	34.0	20
00 909 912 1	43.0	3	00 910 609 0	11.0	26	00 910 913 0	8.0	23	00 912 645 2	3.0	30	00 917 506 0	6.0	22
00 909 922 1	1.0	11	00 910 609 0	12.0	15	00 910 913 0	9.0	8	00 912 660 2	3.0	20	00 917 506 0	23.0	26
00 910 303 1	21.0	11	00 910 609 0	13.0	20	00 910 914 0	8.0	23	00 912 660 2	11.0	21	00 917 602 0	6.0	23
00 910 303 1	23.0	7	00 910 609 0	14.0	15	00 910 914 0	9.0	8	00 912 660 2	12.0	7	00 917 602 0	23.0	27
00 910 303 1	36.0	25	00 910 609 0	15.0	23	00 911 023 0	8.0	8	00 912 660 2	13.0	14	00 919 103 0	24.0	22
00 910 339 0	35.0	6	00 910 609 0	16.0	15	00 911 024 1	8.0	8	00 912 660 2	14.0	7	00 919 105 0	1.0	4
00 910 349 0	20.0	7	00 910 609 0	17.0	7	00 911 132 0	8.0	25	00 912 660 2	15.0	17	00 919 105 0	12.0	5
00 910 351 1	6.0	17	00 910 609 0	34.0	3	00 911 133 0	8.0	25	00 912 660 2	16.0	7	00 919 105 0	14.0	5
00 910 351 1	23.0	23	00 910 653 1	1.0	37	00 911 133 0	12.0	25	00 912 670 1	1.0	15	00 919 105 0	16.0	4
00 910 351 1	31.0	3	00 910 661 1	3.0	21	00 911 133 0	14.0	25	00 912 670 1	3.0	15	00 919 105 0	34.0	11
00 910 361 1	21.0	7	00 910 700 1	9.0	10	00 911 133 0	16.0	25	00 912 670 1	5.0	15	00 919 106 0	12.0	24
00 910 362 0	3.0	12	00 910 702 1	6.0	7	00 911 134 0	8.0	25	00 912 670 1	7.0	20	00 919 106 0	14.0	24
00 910 362 0	34.0	30	00 910 718 1	36.0	21	00 911 134 0	12.0	25	00 912 670 1	18.0	4	00 919 106 0	16.0	20
00 910 411 1	6.0	16	00 910 741 1	8.0	9	00 911 134 0	14.0	25	00 912 670 1	36.0	15	00 919 108 0	3.0	24
00 910 411 1	23.0	19	00 910 802 0	8.0	29	00 911 134 0	16.0	25	00 912 675 2	6.0	3	00 919 321 0	36.0	30
00 910 411 1	44.0	9	00 910 802 0	9.0	26	00 911 504 0	11.0	11	00 912 716 2	1.0	20	00 919 509 0	1.0	36
00 910 414 0	5.0	4	00 910 803 0	8.0	29	00 911 504 0	13.0	11	00 912 719 2	24.0	24	00 919 510 0	34.0	22
00 910 414 0	11.0	28	00 910 803 0	9.0	26	00 911 504 0	15.0	14	00 912 722 1	12.0	22	00 919 918 1	39.0	3
00 910 414 0	13.0	22	00 910 807 0	8.0	29	00 911 505 0	18.0	6	00 912 722 1	14.0	22	00 921 067 1	33.0	22
00 910 414 0	39.0	14	00 910 824 0	9.0	15	00 911 535 1	6.0	6	00 912 722 1	16.0	23	00 921 067 1	39.0	2
00 910 506 1	1.0	33	00 910 843 1	12.0	27	00 911 541 0	8.0	15	00 912 747 2	3.0	19	00 921 077 1	7.0	11
00 910 506 1	11.0	24	00 910 843 1	14.0	27	00 911 551 0	32.0	12	00 912 747 2	11.0	20	00 921 087 1	7.0	4
00 910 506 1	13.0	18	00 910 843 1	16.0	27	00 911 557 1	9.0	11	00 912 747 2	12.0	6	00 921 087 1	36.0	4
00 910 506 1	15.0	21	00 910 843 1	34.0	33	00 911 561 0	9.0	17	00 912 747 2	13.0	13	00 921 089 1	36.0	10
00 910 506 1	33.0	11	00 910 844 0	12.0	27	00 911 659 0	1.0	3	00 912 747 2	14.0	6	00 921 145 0	7.0	1
00 910 506 1	34.0	26	00 910 844 0	14.0	27	00 911 668 0	8.0	24	00 912 747 2	15.0	16	00 921 145 0	36.0	1
00 910 512 2	3.0	17	00 910 844 0	16.0	27	00 911 670 0	32.0	9	00 912 747 2	16.0	6	00 921 171 1	7.0	2
00 910 512 2	18.0	12	00 910 844 0	34.0	33	00 911 673 0	8.0	7	00 914 138 0	21.0	17	00 921 171 1	36.0	2
00 910 514 1	1.0	14	00 910 859 1	9.0	15	00 911 681 0	9.0	18	00 914 138 0	22.0	6	00 922 651 2	1.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 922 671 1	30.0	7	00 936 429 0	9.0	7	00 949 053 2	24.0	1	20 046 680 0	13.0	7	20 142 033 2	3.0	25
00 922 671 1	31.0	9	00 937 500 0	9.0	6	00 949 281 0	24.0	53	20 046 680 0	15.0	10	20 142 038 2	3.0	26
00 924 004 0	7.0	16	00 937 533 1	8.0	11	00 949 352 0	24.0	54	20 046 708 0	13.0	28	20 142 039 5	1.0	1
00 924 007 0	8.0	31	00 937 546 0	8.0	20	00 949 364 0	24.0	13	20 046 708 0	15.0	27	20 142 044 1	3.0	22
00 924 535 1	21.0	16	00 937 636 0	12.0	13	00 949 379 0	24.0	4	20 080 189 0	30.0	10	20 142 060 2	6.0	5
00 924 535 1	22.0	5	00 937 636 0	14.0	13	00 949 403 1	24.0	11	20 080 189 0	31.0	12	20 142 066 0	18.0	8
00 924 537 0	21.0	15	00 937 636 0	16.0	13	00 949 410 0	24.0	23	20 086 133 0	30.0	11	20 142 067 0	18.0	10
00 924 537 0	22.0	4	00 937 636 0	34.0	6	00 949 428 0	24.0	27	20 086 133 0	31.0	10	20 142 076 1	18.0	1
00 924 577 0	30.0	9	00 937 721 0	9.0	20	00 949 676 1	24.0	25	20 086 200 0	30.0	13	20 142 077 2	18.0	13
00 925 134 0	3.0	37	00 937 727 0	8.0	4	00 949 718 1	24.0	26	20 086 200 0	31.0	8	20 142 119 0	13.0	16
00 926 101 0	8.0	30	00 938 512 0	9.0	28	00 949 852 1	24.0	56	20 088 195 0	30.0	8	20 142 121 1	11.0	18
00 926 101 0	32.0	19	00 938 557 0	34.0	14	00 949 852 1	33.0	8	20 088 196 0	31.0	11	20 142 124 0	15.0	19
00 930 107 0	32.0	15	00 938 625 2	3.0	31	00 949 863 0	24.0	51	20 088 562 0	30.0	1	20 142 252 1	8.0	1
00 930 109 0	32.0	10	00 938 831 0	17.0	6	00 949 934 2	24.0	5	20 088 563 0	31.0	1	20 142 339 4	1.0	28
00 930 110 0	8.0	13	00 938 831 0	35.0	5	00 953 058 1	17.0	1	20 089 365 0	44.0	1	20 142 350 1	1.0	32
00 930 112 0	9.0	16	00 938 833 0	12.0	17	00 953 058 1	34.0	4	20 089 458 0	30.0	6	20 142 351 0	1.0	19
00 930 140 0	8.0	19	00 938 833 0	14.0	17	00 953 058 1	35.0	5	20 089 458 0	31.0	7	20 142 356 0	1.0	5
00 930 150 0	13.0	6	00 938 833 0	16.0	17	00 953 158 0	17.0	5	20 140 052 0	38.0	9	20 142 383 0	12.0	19
00 930 150 0	15.0	8	00 938 833 0	17.0	9	00 953 158 0	35.0	5	20 140 054 0	38.0	10	20 142 383 0	14.0	19
00 930 154 0	9.0	9	00 938 833 0	34.0	1	00 953 249 2	17.0	3	20 140 480 0	18.0	2	20 142 383 0	16.0	19
00 930 363 0	9.0	4	00 939 063 0	6.0	24	00 953 249 2	35.0	5	20 141 179 0	42.0	4	20 142 390 0	15.0	24
00 930 535 0	17.0	2	00 939 063 0	23.0	28	00 953 328 0	17.0	4	20 141 258 1	42.0	2	20 142 440 0	19.0	8
00 930 535 0	35.0	5	00 939 100 4	25.0	2	00 953 328 0	35.0	5	20 141 259 0	42.0	3	20 142 441 2	8.0	21
00 930 537 0	8.0	22	00 939 138 3	26.0	9	00 956 560 1	24.0	21	20 141 260 0	42.0	8	20 142 452 0	8.0	5
00 932 163 0	8.0	10	00 939 139 1	26.0	10	20 030 073 0	6.0	13	20 141 450 0	43.0	1	20 142 463 3	20.0	9
00 934 965 1	9.0	23	00 939 170 1	26.0	12	20 030 073 0	23.0	17	20 141 894 0	1.0	9	20 142 475 4	5.0	1
00 934 965 1	11.0	3	00 939 420 1	26.0	8	20 030 437 0	18.0	9	20 141 911 0	33.0	1	20 142 476 3	5.0	19
00 934 965 1	13.0	3	00 939 469 1	25.0	3	20 031 618 0	8.0	18	20 141 956 0	10.0	3	20 142 478 1	5.0	16
00 934 965 1	15.0	3	00 939 472 2	25.0	5	20 034 544 0	8.0	17	20 141 998 1	12.0	18	20 142 508 2	21.0	5
00 934 967 0	11.0	2	00 940 287 0	4.0	5	20 040 130 0	9.0	1	20 141 998 1	14.0	1	20 142 509 2	21.0	14
00 934 967 0	13.0	2	00 940 562 1	5.0	11	20 040 132 0	9.0	2	20 141 998 1	16.0	1	20 142 519 0	2.0	8
00 934 967 0	15.0	2	00 942 012 2	26.0	1	20 040 522 1	10.0	1	20 142 000 2	10.0	7	20 142 527 1	1.0	16
00 935 350 0	34.0	9	00 942 118 2	26.0	7	20 040 666 0	9.0	3	20 142 001 2	10.0	6	20 142 528 1	1.0	17
00 936 014 0	8.0	26	00 942 119 1	26.0	4	20 042 467 1	34.0	10	20 142 002 1	12.0	1	20 142 553 1	5.0	8
00 936 060 0	9.0	19	00 942 196 1	25.0	4	20 042 562 0	12.0	12	20 142 002 1	14.0	18	20 142 642 0	11.0	19
00 936 071 0	9.0	12	00 942 296 0	27.0	1	20 042 562 0	14.0	12	20 142 002 1	16.0	18	20 142 642 0	13.0	12
00 936 171 1	9.0	14	00 942 335 0	26.0	12	20 042 562 0	16.0	12	20 142 017 0	11.0	16	20 142 642 0	15.0	15
00 936 190 1	32.0	7	00 942 335 0	34.0	31	20 043 089 0	34.0	24	20 142 018 0	11.0	15	20 142 656 2	13.0	1
00 936 300 2	8.0	14	00 942 335 0	35.0	9	20 043 786 1	34.0	8	20 142 021 0	15.0	7	20 142 657 1	11.0	10
00 936 377 1	8.0	6	00 942 378 0	35.0	9	20 045 120 1	33.0	5	20 142 022 0	13.0	5	20 142 657 1	13.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 142 657 1	15.0	4	20 143 594 0	36.0	17	20 144 679 0	33.0	9	27 020 700 0	32.0	3	90 000 062 0	12.0	20
20 142 662 2	13.0	1	20 143 597 1	36.0	18	20 145 146 0	5.0	22	27 020 876 0	34.0	7	90 000 062 0	14.0	20
20 142 663 1	19.0	1	20 143 598 0	36.0	19	20 145 304 0	37.0	1	27 021 177 0	36.0	28	90 000 062 0	16.0	21
20 142 665 0	19.0	4	20 143 606 1	2.0	2	20 145 306 0	37.0	6	27 021 177 0	40.0	4	90 000 121 0	4.0	4
20 142 666 1	15.0	1	20 143 615 1	22.0	1	20 145 308 0	37.0	12	27 021 455 0	39.0	8	90 000 358 0	13.0	27
20 142 669 1	15.0	1	20 143 667 0	1.0	6	20 235 463 0	23.0	13	27 021 829 0	5.0	24	90 000 358 0	15.0	25
20 142 693 0	6.0	14	20 143 703 0	12.0	11	20 275 406 0	18.0	14	27 021 878 1	26.0	5	90 000 362 0	19.0	6
20 142 693 0	23.0	24	20 143 703 0	14.0	11	20 430 830 0	7.0	6	27 022 865 0	4.0	2	90 000 444 0	41.0	6
20 142 734 0	20.0	6	20 143 703 0	16.0	11	20 430 830 0	36.0	5	27 023 187 0	40.0	2	90 001 255 0	12.0	4
20 142 777 0	5.0	5	20 143 730 0	12.0	3	21 000 284 0	10.0	12	27 023 221 0	7.0	15	90 001 255 0	14.0	4
20 142 830 1	20.0	1	20 143 730 0	14.0	3	21 003 142 0	28.0	1	27 023 273 0	19.0	10	90 001 255 0	16.0	5
20 142 832 1	20.0	1	20 143 730 0	16.0	3	21 003 608 0	7.0	21	27 023 590 0	5.0	9	90 001 682 0	20.0	2
20 142 896 1	20.0	4	20 143 824 0	5.0	10	21 004 995 0	44.0	2	27 023 928 0	26.0	13	90 001 829 0	34.0	29
20 142 899 0	3.0	1	20 143 933 0	3.0	5	21 006 017 0	3.0	13	27 023 958 0	26.0	2	90 001 928 0	1.0	2
20 142 900 0	3.0	16	20 143 934 0	4.0	1	21 007 711 0	7.0	18	27 024 614 0	7.0	14	90 002 064 0	21.0	10
20 142 931 0	13.0	26	20 144 000 0	12.0	10	21 021 320 0	12.0	14	27 025 237 0	7.0	15	90 002 104 0	35.0	3
20 142 932 1	13.0	25	20 144 000 0	14.0	10	21 021 320 0	14.0	14	27 025 612 0	7.0	3	90 002 297 0	3.0	2
20 143 099 2	11.0	1	20 144 000 0	16.0	10	21 021 320 0	16.0	14	27 025 612 0	36.0	3	90 002 297 0	5.0	25
20 143 100 0	11.0	4	20 144 007 1	21.0	1	21 021 320 0	34.0	5	27 025 696 0	36.0	20	90 002 348 0	34.0	25
20 143 110 0	3.0	9	20 144 144 0	15.0	26	27 002 269 1	39.0	16	27 025 869 0	26.0	11	90 002 350 0	33.0	6
20 143 130 0	5.0	2	20 144 147 0	11.0	31	27 004 686 0	7.0	12	27 025 984 0	21.0	2	90 002 458 0	32.0	13
20 143 172 2	34.0	16	20 144 184 0	8.0	2	27 004 762 0	24.0	14	27 025 985 0	21.0	3	90 002 459 0	32.0	17
20 143 173 1	34.0	15	20 144 185 1	23.0	1	27 005 691 0	20.0	3	27 026 431 0	11.0	22	90 002 460 0	32.0	4
20 143 176 0	34.0	21	20 144 186 0	23.0	12	27 005 691 0	21.0	4	27 026 431 0	13.0	15	90 002 461 0	32.0	14
20 143 177 1	34.0	19	20 144 187 0	23.0	6	27 005 691 0	22.0	2	27 026 431 0	15.0	18	90 002 635 0	33.0	23
20 143 179 0	38.0	2	20 144 188 0	23.0	10	27 005 748 0	26.0	6	27 026 606 0	26.0	3	90 002 652 0	39.0	12
20 143 180 0	38.0	1	20 144 231 1	6.0	2	27 007 548 0	19.0	9	27 026 714 0	32.0	1	90 002 794 0	8.0	3
20 143 181 0	38.0	8	20 144 232 1	6.0	1	27 007 902 0	30.0	4	27 028 549 0	5.0	23	90 002 804 0	3.0	2
20 143 182 0	38.0	6	20 144 251 0	2.0	7	27 007 902 0	31.0	5	27 028 663 0	36.0	29	90 002 804 0	11.0	1
20 143 185 0	3.0	27	20 144 252 0	2.0	4	27 011 519 0	32.0	16	27 028 675 0	21.0	18	90 002 804 0	13.0	30
20 143 249 1	5.0	21	20 144 256 0	2.0	1	27 012 452 0	22.0	8	27 028 675 0	22.0	9	90 002 804 0	15.0	28
20 143 335 1	8.0	16	20 144 339 0	34.0	28	27 012 453 0	22.0	7	27 028 879 0	6.0	21	90 002 804 0	37.0	11
20 143 471 0	38.0	7	20 144 493 0	30.0	2	27 012 749 0	32.0	8	27 029 012 0	27.0	2	90 002 814 0	11.0	14
20 143 510 1	7.0	17	20 144 493 0	31.0	2	27 012 759 0	32.0	18	27 100 279 0	23.0	25	90 002 814 0	13.0	9
20 143 516 1	10.0	17	20 144 517 0	39.0	13	27 013 411 0	7.0	5	27 100 317 0	3.0	38	90 002 814 0	15.0	11
20 143 543 0	11.0	25	20 144 555 0	40.0	1	27 013 411 0	36.0	8	27 100 319 0	9.0	27	90 002 815 0	3.0	23
20 143 543 0	13.0	19	20 144 571 1	35.0	4	27 013 868 0	7.0	8	27 100 519 0	21.0	19	90 002 838 0	36.0	26
20 143 543 0	15.0	22	20 144 639 0	33.0	10	27 013 868 0	36.0	7	27 100 519 0	22.0	3	90 002 955 0	7.0	9
20 143 588 0	36.0	27	20 144 640 0	41.0	5	27 014 309 0	36.0	11	27 101 344 0	25.0	1	90 002 955 0	36.0	9
20 143 589 0	36.0	22	20 144 678 0	33.0	17	27 018 220 0	39.0	1	90 000 031 0	7.0	22	90 003 121 0	7.0	7

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

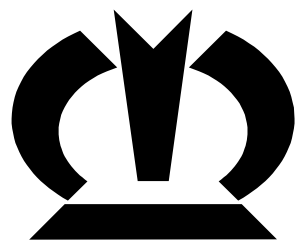
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de